

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 27 de febrero de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.923

Acuerdo unánime en los puntos bloqueados en la Comisión de Seguimiento del ANE

Madrid.—La reunión de la Comisión de Seguimiento del ANE ha concluido, en la tarde de ayer, con acuerdo en los puntos que estaban bloqueados y con gran satisfacción por parte de CC.OO., UGT y la Administración.

El subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, ha destacado, al final del encuentro, que ha habido unanimidad en todos los puntos tratados, pendientes de la reunión del pasado viernes.

Destacó el acuerdo sobre la cobertura del seguro de desem-

pleo. Dijo que la Administración se ha comprometido a tener el día, en el plazo de 20 días, las prestaciones complementarias por desempleo derivadas del ANE y antes del mes de abril el conjunto de las pres-

taciones del seguro de desempleo.

También indicó que se había llegado a un acuerdo sobre la aplicación del Fondo Especial de Protección de Desempleo de 15.000 millones de pesetas.



Madrid.—El popular actor Paco Martínez Soria falleció ayer, a los 79 años de edad, en su residencia de Madrid. Al parecer, la muerte se produjo a causa de un paro cardíaco. En la foto, de archivo, aparece caracterizado de sacerdote durante el rodaje de una de sus películas, en 1969.—(Foto EFE).

Aniversario

Calvo-Sotelo, entrevistado esta noche en TVE

Hoy sábado, a las 22,45, y por el primer programa, Televisión Española emitirá una entrevista con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, que en estas fechas cumple el primer aniversario como jefe del Ejecutivo español. En la misma, el señor Calvo-Sotelo analizará los doce meses de su mandato presidencial.

Por este motivo, no se emitirá el habitual espacio informativo «Informe Semanal».

2.339 actas de sanción

7.225 máquinas tragaperras infringían las normas legales

Madrid.—Más de 7.000 máquinas recreativas, que infringían las normas legales, han sido detectadas en la primera inspección que se realiza, a nivel nacional, por la Brigada Especial del Juego, desde que se aprobó el reglamento definitivo, en julio de 1981. En total se han levantado 2.339 actas de infracción, correspondientes a 7.225 máquinas que no cumplían el reglamento del juego. Además de las correspondientes actas, 22 máquinas han sido precintadas y 36 más incautadas y puestas a disposición de la autoridad gubernativa.

De las 7.225 máquinas infractoras, 3.440 pertenecen al tipo «A» —las que no tienen premio en metálico—; 3.753 son del tipo «B» —con premio en metálico, de las que hay en bares— y 36 del tipo «C» —de palanca, con premio en metálico— situadas en casinos y sociedades navieras.—Efe.

En enero

El índice de precios subió el 1,8 por 100

Madrid.—El Índice de Precios al Consumo (IPC) se ha incrementado en un 1,8 por ciento durante el pasado mes de enero, según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística.

El incremento acumulado de enero de 1982, sobre igual mes de 1981 (doce últimos meses) es del 14,2 por ciento.—Efe

SEGOVIA

Más de mil millones

de pesetas invertidos en la provincia, durante 1981, a través de la Dirección P. de Sanidad

(Pág. 3)

El lunes no prestará servicio la Policía Municipal, que celebra la fiesta de su Patrono

Será sustituida por policías nacionales y guardias civiles

El lunes próximo, la Policía Municipal celebrará la fiesta de su Patrono, el Santo Angel de la Guarda. Por tal motivo, todo el personal de la plantilla estará exento de servicio, y serán reemplazados por miembros de la Policía Nacional y Guardia Civil, que efectuarán servicio por distintos puntos de la ciudad.

La policía Municipal asistirá a una misa, a las 12, en la capilla del cementerio, y luego se reunirán en un almuerzo, en el Club Lago. Con motivo de esta fiesta se han venido celebrando algunas competiciones entre miembros de la plantilla.

HOY, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 28 de febrero al 6 de marzo, con argumentos de películas, teatro etc.

ADEMAS:

Una boda en 1910 (segunda parte).—Cada 7 días: Propaganda y madurez.—El agua del planeta.—Mi opinión: 23 de febrero de 1981 (aniversario).—Correo filatélico: La sección cumple un año.—Las 3 preguntas de la semana, a Argimiro Sampedro, pianista y compositor segoviano.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

GRES DIAMANTE
Roca
PAVIMENTO PERFECTO
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Telf. 420671

Treyka

MOQUETAS

Cantarranas, 3

Carnicerías Aquilino

Filetes congelados nacionales.

Economía y calidad.

Compruébelo

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 ptas. a la fracción 10.^a
de la serie 13.^a del número 76.090

20.000.000 ptas. al número 76.090
10.000.000 ptas. al número 43.233
5.000.000 ptas. al número 59.866

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
031 224 386 037 624 954 764 820 861
273 674 339 410 068 409 377

1.200.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 550.000 a los del segundo, y 301.250 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 90.

2.500 pesetas a los números terminados en 0 y 5.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6
Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

apunte del día

¿Es ésto lo que importa?

Una personalidad del mundo de la economía como es Carlos Pérez de Bricio acaba de dar un aldabonazo en la conciencia del Gobierno, de los partidos políticos y de las centrales sindicales, sin olvidarse, por supuesto, del mundo empresarial, respecto al estancamiento que se observa en el binomio capital-trabajo: No sólo estamos estancados desde hace tiempo, sino lo que es peor vamos hacia abajo; es decir, el poder económico de España desaparece por días.

Bien; pues ésto parece importarles un pimiento a los responsables del Gobierno y a todas las demás «fuerzas» que manejan la nación, enfrascados como están en los cabaldeos de juicio del 23-F... y en preparar el asalto a las elecciones en Andalucía.

Uno de los puntos que propugna Pérez de Bricio es la necesidad de «mantener a toda costa la unidad económica, financiera, fiscal, laboral, empresarial y sindical de España, con independencia del marco político autonómico establecido o que se establezca». Esto sería lo óptimo —ésto es lo que verdaderamente se necesita—, pero a la vista tenemos el poco caso que se hace a tal recomendación. Echen ustedes su vista sobre la situación de España y rápidamente comprenderán que lo único que les interesa a unos y otros es «lo suyo». Detentar el poder o querer alcanzarlo (por los procedimientos que sean) es lo que prima en el norte y guía de los que gobiernan y de los políticos de la oposición (incluyendo en éstos a los sindicatos, claro).

Mientras, los demás a aguantar. En medio, desoladoramente, España se encamina a agruparse con las naciones tercermundistas; de una renta «per cápita» consolidada avanzamos... hacia atrás. Pero debe ser más importante (para ellos, naturalmente) alcanzar la gloria del mandato político. Al fin y al cabo tal situación reporta buenos beneficios... personales.

La Prensa opina

LA MALETA QUE NUNCA EXISTIO

PUEBLO Revela:

«La famosa maleta con documentos relativos al intento de golpe de Estado del 23-F, que según noticias hace un año fue sacada del país por el capitán Sánchez Valiente, no existe ni ha existido nunca, según manifestó ayer a «Pueblo» el editor José Manuel Lara. Lo que sí parece que existe es un libro, que ha escrito el mencionado capitán, sobre los hechos ocurridos hoy hace un año. Según el editor Lara —que acaba de terminar de leer el manuscrito y todavía no sabe si lo va a publicar— este prelibro no cuenta nada nuevo excepto un viaje en avión, sin confirmar esa noche del general Armada a Valencia. En la conversación con este periódico —en la que también estuvo presente Juan Manuel Soriano, jefe de programas de Radio Nacional de Barcelona—, José Manuel Lara afirmó también que el capitán Sánchez Valiente estuvo un mes en Barcelona, paseándose y que después fue a Italia, donde al parecer trabajó para el Gobierno italiano en busca de datos y pistas sobre las Brigadas Rojas.

VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
con sede en Valladolid, PRECISA

PROGRAMADOR RPG - II

Imprescindible experiencia en IBM Sistema 34
Enviar «Curriculum vitae» a **CONSULTER**, Paseo Zorrilla, 89-1.º A y B
Valladolid-8 - Teléfonos 23 09 25 - 27 11 58
INEM. Oferta n.º 549

PROXIMA OPOSICION

Cuerpo Ayudantes Instituciones Penitenciarias

Título: Bachiller Superior.

Edad: 21 años.

Sueldo aproximado: 70.000 pesetas.

Información completa: Tel. 42 31 23 (8-10 noche)

COLABORACION

COMIENCE A IR POR LIBRE

Por Jesús Tovar de la Cruz
Vocal del Club Liberal de Segovia

Que la vieja corriente liberal renace, se hace nueva, se concreta, es algo evidente. Que la opción liberal es la única solución coherente a los problemas que se sufren en España, es algo que la gente empieza a creerse. Las diferentes posibilidades que se han ofrecido al elector hasta hoy han ido variando, y todas en general se han desplazado, por lo menos verbalmente hacia un campo de libertades. Todas, o casi todas, presumen públicamente de un acercamiento a la base de la ideología liberal. Desde los pro-

gramas de la oposición: Socialismo es Libertad, no se va a nacionalizar..., hasta las últimas declaraciones en T.V.E. del inflexible señor Fraga —aquel que se creía que la calle era suya— presumiendo que en Alianza hay liberales, y declarando al final del congreso que A.P. es un partido de corte liberal, pasando por U.C.D., todos parece ser que tienden hacia un liberalismo en el amplio sentido de la palabra. Pero ¿por qué sucede ésto? Creo sinceramente que esta confusión se debe simplemente a un contraste con el ré-

gimen anterior. La creencia en el Estado democrático y de Derecho, hace que los partidos que creen en él, asuman en sus postulados los valores que en él se consagran: Libertad, igualdad, justicia..., y así se puede justificar lo anteriormente expuesto de Socialismo es libertad, A.P. es liberal..., lo único poco claro, pues a lo mejor constituye una contradicción, es la forma de conseguir esa libertad. Del P.S.O.E., de la nueva orientación social-demócrata que al parecer está tomando nos separa la dimensión del sector público; no creemos nosotros que pueda existir libertad cuando dicho sector alcance cifras que sobrepasen el 40% o incluso menos. Tampoco creemos que la igualdad genere libertad: nuestros planteamientos son inversos: La libertad crea igualdad. De A.P. nos separa, evidentemente, la concepción de los derechos subjetivos, y para muestra valga un botón: Desde la perspectiva liberal nunca se podrá pedir la pena de muerte para ninguna persona. Sobre divorcio y aborto creemos que se trata de problemas de conciencia personal, teniendo el sujeto derecho a elegir lo que crea más conveniente. En el aspecto económico, no hay que olvidar que su cabeza pensante, Fernando Suárez, ministro con Franco es o era, ya que hay que acudir a su época como ministro, claramente intervencionista. De U.C.D. nos separa hoy muchísimas cosas. U.C.D., que nunca tenía que haber dejado de ser una coalición y si quiere hacer algo en las próximas elecciones tendrá que volver a sus orígenes, nos separa el Movimiento... el sector conservador, el social-demócrata, e incluso, en un alto índice el propio «liberal», porque o U.C.D. se aclara, da un mensaje coherente, o U.C.D. no existe al no existir un programa coherente.

Pero, amigo lector, usted se preguntará qué le ofrece un liberalismo «integral», como el que nosotros le ofrecemos. Hay en letras de bronce en una estatua de un parque de Washington una frase que nosotros asumimos en pleno: «El mejor Gobierno es el menor gobierno». Esa es la utopía y hacia ella vamos. Para nosotros, el Estado sólo es una forma coactiva que tiene de organizarse la sociedad pero esa forma puede superarse. El liberalismo como tal ideología no ha tenido en España un partido político, y en consecuencia se va perdiendo su imagen. Nadie es liberal por creer en la economía de mercado... Liberalismo es libertad. El nuevo mensaje del liberalismo es profundizar en la propia libertad, y ahí es donde empieza el miedo a la libertad, que no es más que horror a vivir sin dogmatismos. No somos neoliberales, ni liberales moderados. Somos liberales sin adjetivos. Hasta ahora hemos dicho que o partimos de una concepción cultural o no hay liberalismo. Uno es liberal, antes que nada, culturalmente. Quien sólo puede hacer la revolución cultural es el liberalismo. Después de lo expuesto, amigo lector, sólo me queda terminar haciéndome una invitación: COMIENCE A IR POR LIBRE. Ya verá qué bien nos va.

El Consejo de la Juventud: ¿Farsa o tragedia?

El objetivo de estas líneas es someter a análisis una serie de hechos acontecidos con motivo del reciente intento de elaboración de estatutos para el Consejo de la Juventud de Segovia. Dichos acontecimientos han venido a reafirmarnos en una sospecha que muchos españoles albergábamos desde hace tiempo: la de que lo que hoy día sobra en nuestra sufrida España son declaraciones y manifestaciones altisonantes y lo que faltan son hechos concretos que nos demuestren la eficacia de los que, para bien o para mal, rigen nuestros destinos.

Nos estamos refiriendo, naturalmente, a lo acontecido en la reunión del pasado sábado día 20 en los locales de la Delegación Provincial de Cultura. En ella, el representante de Juventudes Centristas alzó su voz para manifestar que determinadas organizaciones deberían abandonar la sala inmediatamente aunque, haciendo gala de un cinismo irritante, quiso hacernos creer a los allí presentes que en ningún caso se trataba de una expulsión, sino de una simple «exclusión». Para ello se servía de una ley aprobada por el Parlamento en la que se estipulaba que las únicas organizaciones políticas juveniles con derecho a participar en la elaboración de los estatutos del Consejo de la Juventud eran las dependientes de AP, UCD, PSOE y PCE. Aquellas que quisiesen unirse a las anteriormente nombradas habrían de solicitar su inclusión en la Mesa Nacional de organizaciones políticas juveniles, con lo cual se zanjaba el tema de una manera solapada, ya que las sucesivas solicitudes de Fuerza Joven y grupos afines (hasta el número de cinco) en este sentido, han sido olímpicamente despreciadas. Así es el respeto del que disponemos los jóvenes del momento.

En conclusión: determinadas organizaciones políticas juveniles con fuerte implantación provincial como son Fuerza Joven o el Frente de la Juventud han sido excluidas de unas discusiones en las que se decide el futuro de todos los jóvenes segovianos por razones exclusivamente ideológicas. ¿Quién habló de democracia...? Pero, evidentemente, las cosas no van a cambiar. Llegará un buen día en el que a todos los jóvenes de la provincia se nos convocará para votar unos estatutos realizados a nuestras espaldas. Para ello acudirán un puñado de mucha-

chos y muchachas más o menos interesados por el tema de los cuales, al menos una tercera parte, se opondrá al texto propuesto. Sin embargo se nos intentará hacer creer que la juventud segoviana está impregnada de espíritu democrático y participativo y que ha acudido masivamente a las urnas para expresar su voluntad soberana... y demás exabruptos bien conocidos para todos.

Así los hechos, una serie de consideraciones acuden a nuestra mente. La principal de ellas es el cinismo que hicieron patente los cachorros ucedistas cuando, en una convocatoria pública dirigida a «todas las organizaciones juveniles» —así era en principio— afirmaban no tener nada que ver con el franquismo, cuyos departamentos juveniles conculcaban la personalidad de los jóvenes... y otras muchas incongruencias y falsedades que poco positivo dicen de sus autores.

A esto sólo nos queda decir que, a varias semanas de aquel infame panfleto, hemos comprobado fehacientemente que, en efecto y gracias a Dios, las organizaciones juveniles amparadas por el régimen anterior nada tenían que ver con esta burla inadmisibles que nos hace concebir serios interrogantes sobre un futuro que intuimos nada halagüeño para la juventud segoviana.

Y es que hasta hace algunos años, los campamentos, locales y demás instituciones públicas dedicadas a la juventud eran una realidad palpable y abierta a todos y cada uno de los jóvenes que a ellas se acercasen sin distinción de ningún tipo.

Eso era democracia, verdadero respeto al pueblo, y no tanta palabrería hueca como hoy se vierte para justificar la incompetencia de aquellos que, cegados por un brutal deseo de poder, han desarrollado cabalmente la tarea de destruir. Pero ahora se trata de construir, y de eso ya no son capaces.

AGRUPACION CULTURAL
«SAN HERMENEGILDO»

PISOS

ZONA JARDINES SAN ROQUE
4 DORMITORIOS, GARAJE
TERMINADOS. FACILIDADES

GHER, S. A.

PLAZA DR. LAGUNA, 4, 1.º E.
TELEFONO 41 39 73.

Actividades de la Dirección Provincial de Sanidad durante 1981

Las subvenciones e inversiones superan la cifra de mil millones para la provincia

Hay que destacar las concedidas en el área de servicios sociales

«Los centros destinatarios de las subvenciones del año 1981, principalmente en lo que se refiere a instituciones para la atención de minusválidos y ancianos, van a situar a nuestra provincia en un nivel de equipamiento social muy importante, en un futuro muy próximo, muy por encima de los niveles medios de equipamiento en materia de servicios sociales en el conjunto nacional», ha declarado en rueda de prensa el director provincial del Ministerio de Sanidad y Consumo, D. Diego Miguel Rodríguez Polo, para presentar el resumen de actuaciones, ayudas, subvenciones e inversiones realizadas por la dirección provincial y organismos dependientes durante el ejercicio de 1981 que, en conjunto, supera ampliamente la cifra de mil millones de pesetas para la provincia.

Esta cantidad se reparte en tres áreas: servicios sociales, asistencia sanitaria y salud pública y promoción de la salud.

«Por encima de todo —ha añadido— habría que destacar las subvenciones realizadas en el área de servicios sociales. En este aspecto, el importe total de las ayudas tramitadas por esta dirección provincial con cargo al plan de inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social es de 545.321.547 de pesetas». De esta cantidad se desprende otra importante dedicada a subvenciones por 381.660.142 pesetas destacando las subvenciones a APADEFIM, por 129.183.480 pesetas, para construcción de residencia-centro ocupacional para minusválidos; 67.626.957 pesetas a Cáritas Diocesana, para construcción de residencia a ancianos en Cuéllar y 65.223.800 y 29.753.485 pesetas a la Diputación Provincial para construcción de centro provincial de atención a minusválidos psíquicos y de centro de rehabilitación y laborterapia, respectivamente.

El Sr. Rodríguez Polo dijo que la dotación global del plan de inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social para el ejercicio de 1981 había supuesto una dotación por habitante de 1.277,26 pesetas y que teniendo en cuenta el importe de ayudas y subvenciones a esta provincia, la cantidad alcan-

zada por habitante se cifraba en 3.652,86 pesetas, lo que suponía una notable elevación sobre la media nacional, concretamente el 286% de la misma.

Por otra parte, según la referencia ofrecida por el director provincial, con cargo a los presupuestos generales del Estado se concedieron 25.432.224 pesetas para centros hospitalarios, corporaciones locales para centros rurales de higiene y centros de infancia y juventud.

Al hablar de lo realizado por el Instituto Nacional de Servicios Sociales, hizo hincapié la puesta en marcha del proyecto de construcción de la residen-



(Foto: Aurelio Martín)

cia asistida de pensionistas con capacidad para 300 pensionistas no válidos y con un presupuesto de ejecución de pesetas 427.807.719, que tiene un plazo de terminación de 26 meses. Este proyecto cuenta con la aportación económica de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Segovia.

También señaló la creación de una unidad de estimulación precoz, que constituye una de las nueve primeras unidades puestas en funcionamiento en España.

Por parte del Instituto Nacional de la Salud, las realizaciones han ido encaminadas a la «ampliación, modernización y mejora de equipamiento de la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente», ambulatorio de la capital y Policlínica «18 de Julio». En la primera de ellas con una inversión de 67.984.995 pesetas destinada a construcción de almacenes y talleres, grupo electrogénico, quirófano radiológico y obras. En el ambulatorio, por instalación de

servicio de radiología, por un importe de 7.296.388 pesetas y en la Policlínica «18 de Julio», por instalación de gabinete radiológico, por un total de pesetas 3.046.507.

En cuanto al Instituto Nacional de Asistencia Social, ha destinado un presupuesto de 8.695.353 pesetas para la realización de importantes obras de ampliación y mejora de la guardería infantil y con un proyecto de construcción de un nuevo centro de este tipo para lo que se cuenta con la cesión de 3.000 metros cuadrados por el Ayuntamiento.

Dentro de las actuaciones y programas desarrollados en materia de salud pública y control alimentario, con independencia de las funciones normales de inspección y vigilancia en las materias que son competencia de la dirección provincial —añade el informe facilitado por el Sr. Rodríguez Polo—, destaca en el año 1981 el esfuerzo realizado respecto a la acentuación del control en materia alimentaria así como la rigurosa vigilancia de aguas para el consumo humano, prevención epidemiológica y, en general, todo el conjunto de actuaciones dirigidas «a desarrollar una medicina preventiva y una correcta promoción de la salud».

Finalmente, el director provincial, añadió que se habían efectuado 17.707 vacunaciones, 3.968 reconocimientos escolares y se han examinado a 2.997 personas que desarrollan actividades en las que manipulan alimentos. Por parte de los laboratorios de la Dirección se efectuaron 1.613 análisis de aguas de bebidas, así como 2.074 controles de depuración. «El número total de análisis realizados en la dirección provincial por sus servicios de laboratorio ascienden a un total de 12.293».

«A todo ello —terminó— cabe añadir la actividad desarrollada por el Dispensario de Enfermedades del Tórax y el Centro de Diagnóstico de Orientación Terapéutica, por cuyos servicios se han efectuado 7.475 consultas, 2.099 reconocimientos escolares, 4.588 visitas externas, 6.301 exámenes radiológicos, 1.690 pruebas tuberculínicas y 1.903 vacunas B.C.G.

Víctor Manuel Arboloa, presidente del Parlamento de Navarra:

«Mientras exista el terrorismo y el impuesto revolucionario estamos en amenaza constante»

«Siguiendo con el ciclo de conferencias organizado por el Centro Cultural Socialista de Segovia, intervino ayer Víctor Manuel Arboloa Muru, parlamentario y presidente del Parlamento de Navarra que habló sobre los «Parlamentos de las Comunidades Autónomas y la recuperación de la identidad de los pueblos de España». El Sr. Arboloa explicó qué es un parlamento y cómo el Parlamento es la institución quicio de cualquier sistema democrático. Luego se refirió a las características que tienen los parlamentos autonómicos dentro de la Constitución con las facultades, las limitaciones, las ventajas y los pequeños peligros que pueden tener. Finalmente, antes de mantener un coloquio con el público asistente, hizo una referencia descriptiva del Parlamento de Navarra «que es singular, pero que puede servir un poco de ejemplo a los parlamentarios que comienzan ahora».

En unas declaraciones a nuestra Redacción, Víctor Manuel Arboloa dijo que el Parlamento de Navarra trabaja hoy normalmente. «La ausencia de las minorías como Herri Batasuna ha hecho que nuestra vida sea más tranquila y en este momento nos estamos preparando a ratificar el texto que acaba de negociarse por el sistema foral de pacto entre Navarra y el Estado y comenzar una nueva era democrática y autonómica segura. Navarra va a ser una comunidad foral dentro de España con un gobierno y parlamento como cualquier otra comunidad española».

Al hablar de la situación en Navarra señaló que nunca «estamos con total tranquilidad». «El hecho de que haya dos minorías —dijo— fuera del Parlamento ya está diciendo que no

existe una total tranquilidad. Mientras exista el terrorismo y el impuesto revolucionario estamos en amenaza constante». Preguntado por las relaciones



El Sr. Arboloa, presidente del Parlamento de Navarra. (Foto: Aurelio Martín)

entre el Parlamento Vasco y el Parlamento Navarro, indicó que hace unos días ha invitado al

Continúa en la Pág. 5

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

... Vivir en Santa Eulalia

- Una zona muy cómoda y soleada
- Con mercado, escuelas y jardines al lado
- Garaje en el propio edificio

...y amplias facilidades de pago

VIVIENDAS DE 1-2-3 y 4 DORMITORIOS
Promotor:

FERNANDO PERTIERRA
Ezequiel González, 30

este verano sus hijos aprenderán inglés en Inglaterra sin salir de España

- Niños y niñas de 8 a 14 años.
- Estancia en régimen de pensionado en La Granja (Segovia) y en las inmediaciones de Toledo.
- Ambiente totalmente inglés.
- Monitores anglosajones nativos.
- Plazas limitadas.

- Durante todo el día las actividades del programa se desarrollan exclusivamente en inglés.
- Supervisión permanente día y noche.
- Cursos de 2 y 4 semanas en los meses de Junio, Julio y Agosto.

KURSOLAN

información: Velázquez, 46-2.º MADRID 1 Tels. 276 47 53 - 276 13 23



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Noticias.
- 15,35, Fútbol en acción.
- 16,05, Primera sesión.
- 17,40, Dibujos animados.
- 18,00, Erase una vez el espacio.
- 18,30, Aplauso.
- 19,30, Bla, bla, bla.
- 20,00, Las tribulaciones del juez Franklin.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,45, Informe semanal.
- 23,45, Estrenos TV.
- 01,15, Últimas noticias.
- 01,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, Diario de viaje con André Malraux.
- 16,25, Spiderman.
- 17,00, Cine cómico.
- 17,15, Retransmisión deportiva: Balonmano.
- 18,30, Premios internacionales de teatro.
- 19,00, Polideportivo.
- 20,05, Estrenos TV.
- 21,55, Teatro real.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,30, Santa misa.
- 11,20, Gente joven.
- 12,10, Mirar un cuadro.
- 12,30, Tiempo y marca.
- 14,00, Sport Billy.
- 14,30, Deportivo.
- 15,00, Noticias.
- 15,30, La pantera rosa.
- 16,05, Sesión de tarde.
- 18,15, Magia.
- 19,00, Gol... y al Mundial 82.
- 20,00, Avance deportivo.
- 20,05, Documental.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Próximamente.
- 21,30, De ahora en adelante.
- 22,00, Los libros.
- 23,00, Deportivo.
- 23,45, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Y también para usted.
- 9,00 Santa misa.
- 9,40 Ritmos ligeros.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Escuela de padres.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Revista de cine.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Carrusel deportivo.
- 19,30 Música variada.
- 20,00 Informativo.
- 20,03 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Canciones de otro tiempo.
- 22,45 Adiós domingo, adiós.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Deportes.
- 2,00 Cierre.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 28 de febrero

Van 59 días; faltan 306.
Sol: De 7,40 a 19,4.

PARA EL LUNES

Lunes 1 de marzo

Van 60 días; faltan 305.
Sol: De 7,49 a 19,5.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Macario, Rufino, Justo y Teófilo.
Lunes. — Santos: Rosendo, Donato y Adriano.

PENSAMIENTO

«El orgulloso prefiere perderse antes que preguntar por el camino». (W. Churchill).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 124.

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Rubio Ruano, Coca 1 (semiesquina Vía Roma). De 9,30 a 22 horas; López Duque, Cronista Lecea, 6.
Para mañana: Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,6 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 8,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 679,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 5,6°.
Lluvia recogida: 7,4 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 7,6°.

En España

Pronóstico para mañana:
Cielo nuboso en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, con posibilidad de alguna precipitación débil. Predominio de cielo poco nuboso o casi despejado en las demás regiones.

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya
Francisco Lorenzo Tardón, exposición retrospectiva de pintura, dibujo y grabado.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carmen Zulueta, pinturas.

CASINO DE LA UNION

Ahmed Zabbita, pintor marroquí.
Hasta el día 4 de marzo.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:
Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).
Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Susana Velasco y García, hija de Marcos y de María Mercedes; Eva do Ceu Lagoa y Trindade, de José

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES
7,30 y 10,30. Divertidas aventuras. Apta
DOS GRANULAS EN EL OESTE
La mejor película de Bud Spencer

LAS SIRENAS:
7,30 y 10,30. 18 años
TAC-TAC
Cómo tratar a un violador.
F. Faltoyano, Héctor Alterio

VICTORIA
7,30 y 10,30. «S». 18 años
ORGASMO CALIENTE
Las mil y una noches en versión porno

Mañana, cines Las Sirenas y Victoria, funciones 7,30 y 10,30. Cervantes, 4,30, 7,30 y 10,30

Alberto y María Concepción; Elena Mateo y Rodríguez, de Santiago y de María del Bostar; Ana Valdenebro y Rodríguez, de Juan Manuel y de Joaquina.

Defunciones: José del Real y Pérez, de 79 años; Juan Tapia y Senra, de 54 años.

CONCURSOS

V PREMIO «VICENTE CLAVEL» DE PERIODISMO

Con motivo del Día Nacional del Libro 1982, Casa Valencia en Barcelona, con domicilio en la calle Córcega, 335 (Edificio Región Valenciana), en su deseo de honrar la inolvidable memoria del insigne valenciano Vicente Clavel Andrés, socio fundador de Casa Valencia y creador del Día Nacional del Libro, convoca un concurso con carácter nacional de trabajos periodísticos en el que podrán participar periodistas y articulistas de prensa y radio.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

BODEGAS MORENITO, S. A.

(DE VALDEPEÑAS)

Por ampliación de su red comercial precisa distribuidores y comisionistas en todo el territorio nacional.

Interesados dirigirse por escrito a Bodegas Morenito, S. A., Madrilas, 6, Valdepeñas (Ciudad Real)

Los artículos, publicado o radiados, habrán de referirse como tema, a la vida y obra literaria de sor Isabel de Villena.

Se remitirán a la presidencia de Casa Valencia, en las señas citadas, dos recortes de los trabajos con expresión de fecha y publicación en que han aparecido; o bien dos copias, con certificación de la dirección de la emisora correspondiente, de los textos radiados indicando asimismo fecha y programa de la emisión.

Se establece un premio indivisible de 50.000 pesetas para el trabajo mejor calificado a juicio del jurado que se designará oportunamente.

Igualmente, si el jurado lo cree conveniente, se podrán establecer hasta dos accésits de 30.000 y 20.000 pesetas cada uno.

Se admitirán los trabajos publicados o radiados hasta el día 23 de abril y el plazo de admisión de los comprobantes se cerrará el día 25 de abril de 1982.

AVISOS

PERMISOS AL PROFESORADO PARA LAS VOTACIONES EN MUFACE

Dirección Provincial de Educación.—En relación con las elecciones de MUFACE y para que los electores puedan ejercer el derecho de voto, se comunica a todos los interesados que pueden solicitar permiso de la dirección, siempre que no exceda de la mitad de la jornada (mañana o tarde), y de manera que quede garantizada la atención de las clases impartidas.

HOY, REUNION DE ANDALUCES

A las 8 de esta noche, en el hotel Acueducto, los andaluces residentes en nuestra capital y provincia celebrarán una reunión, a fin de conocerse y trazar planes para posibles futuras actuaciones.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JOSE LUIS PALACIOS SANCHEZ
PEDIATRA-PUERICULTOR

(Consulta previa petición de hora)
c/ Alférez Provisional, 1, 4.º-F
Teléfono 42 79 48

UNION ELECTRICA ZONA SEGOVIA - AVILA

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 28, a los sectores y horas siguientes:

De las 9,30 a las 11,30 horas, afectando a los pueblos de Valverde del Majano, Abades, Garcillán, Anaya, Hontanares, Valseca, Encinillas, Roda de Eresma, Los Huertos y el Polígono Industrial «Nicomedes García».

De las 9,30 a las 12,30 horas, a los pueblos de Martín Miguel, Juarros de Riomoros, Marazoleja y Marazuela.

De las 9 a las 13 horas, a los pueblos de Torregutiérrez, San Cristóbal de Cuéllar, Valledado, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Sanchoño, Pinarejos y la distribución de don Serviliano García.

De las 9 a las 13 horas en Segovia (capital), afectando a las calles de Independencia, Muerte y Vida, Buitrago, Puente de Muerte y Vida, Gobernador Fernández Jiménez, San Francisco, Hilanderas, plaza de San Lorenzo, la Iglesia, Puente de San Lorenzo, San Vicente, San Cristóbal, La Hoya, Las Nieves, travesía de las Nieves y Vargas.

Segovia, 26 de febrero de 1982

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Lunes, 1 marzo - Teatro Juan Bravo - 8 de la noche
CONCIERTO DE ARPA

MARIA ROSA CALVO-MANZANO

Obras de Cabezón, Narváez, Pescetti, Soler, Godefroid, Hasselmans, Salzedo y anónimas

(Patrocinado por la Dirección General de la Música, del Ministerio de Cultura)

El acceso se hará con el recibo del mes de febrero

La nacionalización de «Saint Gobain» no afectará a las sociedades españolas del grupo

VICASA, en La Granja, entre ellas

La nacionalización de «Saint Gobain» no afectará a las sociedades españolas del grupo, ha asegurado su presidente Roger Fauroux que ha sido confirmado en su puesto por el Consejo de Ministros francés.

Roger Fauroux manifestó que la nacionalización de «Saint Gobain» no representa ningún cambio de rumbo en la política de la compañía respecto a España, donde sus filiales, una de las cuales es VICASA, en La Granja de San Ildefonso, mantendrán su carácter español y su plena autonomía de gestión dentro del grupo.

Visita de inspección del general Esquivias a la Academia de Artillería



(Foto Antonio)

Ayer por la mañana efectuó una visita de inspección a la Academia de Artillería de nuestra ciudad, el general de división, don Manuel Esquivias Franco. Previamente a su visita por las dependencias de la Academia, tuvo lugar un acto en el que hubo revista de tropas, homenaje y ofrenda con coronas a los caídos y desfile. Asistieron a estos actos los jefes, oficiales y

suboficiales, los primeros de los cuales acompañaron al general Esquivias en su recorrido por la Academia.

El coronel de la Academia tomará posesión el lunes

El lunes próximo, en un acto que va a tener lugar a la una de la tarde, tomará posesión de su cargo el nuevo coronel jefe de la Sección de Formación de la Academia de Artillería, don José Valdés González-Roldán. El acto tendrá lugar en el patio de orden del mencionado centro militar.

Lunes, martes y miércoles, actuación de «Irakere» en «Ladreda 25»

Durante los próximos días, 1, 2 y 3 «Ladreda 25» presentará en sesiones de tarde y noche al grupo cubano Irakere que se encuentra de gira por España. Este grupo, que tiene quince componentes, ha venido actuando en los Carnavales de San Sebastián, Pamplona, Madrid y Valladolid y, también, en el programa «Esta Noche» de TVE.

Visitas a EL ADELANTADO

Cuarenta y dos alumnos del primer curso «B» de BUP, del colegio de los Hermanos Maristas, acompañados de uno de los profesores, han efectuado una visita a nuestro periódico, en el que se les ha informado sobre el proceso de confección del mismo, contemplando el funcionamiento de las distintas máquinas.

Entrevista con el presidente del Parlamento de Navarra

(Viene de la pág. 3)

presidente del Parlamento Vasco a visitar oficialmente Navarra «porque tenemos la convicción de que hay que tener las mejores relaciones con la comunidad autónoma vasca. El PSOE tiene un proyecto de relaciones especiales por medio de acuerdos y convenios, incluso institucionalizado, entre las dos comunidades. La tesis de la mayoría del Parlamento de Navarra es que la comunidad vasca es una, y la foral de Navarra otra, pero que tenemos muchas cosas en común y son más vinculantes que con el resto de España y por lo tanto debemos tener unas relaciones cordiales, incluso institucionalmente. Hasta ahora la recepción de esta propuesta ha sido negativa tanto por parte del PNV como de UCD, pero pienso que el futuro nos obligará a tener unas relaciones especiales si

quieremos ser fieles a la historia y a la realidad».

Finalmente, al hablar del futuro político de Navarra, dijo que le veía con esperanza realista, ya que el texto que se acaba de lograr con las negociaciones con el Estado es mejor que el de 1841. «Lo ve con esperanza —añadió— si en 1983 y en los años posteriores los navarros votan lo que nosotros, elegidos por el pueblo, acabamos de hacer. Si en 1983 la mayoría del pueblo navarro se decanta por otras posiciones, el porvenir sería negro. Si el terrorismo sigue como ahora, sobre todo como el año pasado, sería negrísimo. Desde el punto de vista autonómico lo veo mejor que nunca pues hay una idea clara. Desde el punto de vista de la pacificación, dependerá no solo de nosotros, sino del resto de España».

AURELIO MARTIN

Joe Rígoli y Pepe Regueira, en Segovia



(Foto: Peñalosa)

Joe Rígoli, el popular humorista de televisión, se encuentra desde ayer en Segovia dedicado a una de sus originales y extravagantes ideas. Esta vez se trata de la promoción publicitaria de un rollo de papel higiénico con chistes. Como lo leen.

De como se le ocurrió la genial idea, nos habla Pepe Regueira que es el ilustrador de los chistes de Joe:

Acababa de venir de los Mundiales de Argentina cuando me llamó Joe a casa para decirme que quería hacer un libro de chistes ilustrados por mí. Yo le dije: «si hacemos un libro de chistes los dos, ya sabes lo que

la gente va a hacer con él». Así que para ahorrarles el trabajo pensó que lo mejor era dibujar los chistes en papel higiénico.

«Cuando vayas a ese lugar llévame contigo» iba a ser el slogan de la campaña, pero luego decidieron esperar al Mundial y dedicar los chistes al citado acontecimiento deportivo. Es el «rollo del Mundial» y todo, como dice Joe, para que la gente se divierta en ciertos momentos del día. Por ahora, sus únicos proyectos son seguir promocionando el invento y para ello está recorriendo toda la geografía española. Y es que ya no saben qué inventar ¡oiga!

el cine

«El manantial de la doncella», de Ingmar Bergman

Nacionalidad, sueca. Producción: Allan Ekelund, para la Svenks Filmindustri, 1959. Director, Ingmar Bergman. Guión, Ulla Isaksson. Intérpretes: Max Von Sydow, Birgitta Pettersson, Birgitta Valberg, Gunnel Lindbrolm, Axel Duberg, Tor Isdeal y Allan Edwall.

Hay obras, en todas las artes, que han quedado para siempre y también en el cine, «El manantial de la doncella» es uno de esos filmes, que uno desea ver después de pasados unos años esperando qué sensación le va a producir ahora.

Lo primero que puede decir un espectador segoviano es que esta proyección, perteneciente al Cine-club «Domingo de Soto», nos ha ofrecido la película en sueco, con el rigor y la dureza de ese idioma. Eso es algo importante para conocer un filme con toda sinceridad y con toda su verdad, y así es cómo nos llega con todo su rigor, el viejo mito del manantial que brotó bajo la cabeza de la bella virgen violada y asesinada. Toda la belleza de este mito, por cierto de origen romano, nos es narrada con sencillez y enorme fuerza. Se puede decir que algunos planos cercanos al final, exactamente cuando Töre ofrece levantar un santuario, están sobrados de un sentido teatral, pero enseguida el relato cobra un exacto ritmo. De pronto, Bergman trataba de dialogar sobre la existencia de Dios, pero con rapidez vemos que la historia vuelve a contar-nos nada más y nada menos que un mito, con todo lo que esto ha significado en la historia del hombre.

Hay algo muy importante a destacar en esta película: toda la escenografía de P.A. Ludgren, fotografiada con una gran eficacia por Erik Nordgren. Ahí está para nosotros todo el mundo de los viejos hidalgos campesinos, sus ritos para todas las ceremonias de la vida, y la multitud de objetos sonando a noble madera, la cocina, la mesa y la cama. Por supuesto la labor de los actores es excelente e Ingmar Bergman hizo, de esta corta narración, una obra inmortal.

R. B.

LOS NUEVOS SEAT.

En Bavaria, se aparca en cualquier sitio.

Panda bavaria

Amigo para todo.

320.000 pts. I.V.



En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo para todo. Compacto y maniobrable. Capaz de aparcar en cualquier hueco. Sin problemas.

Los amigos están para las ocasiones. Aunque sean pequeñas.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

Concesión de agua para una piscifactoría

La Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero ha resuelto otorgar a Piscifactorías El Vivar de Fuentidueña S.A. la concesión solicitada de un aprovechamiento de aguas del río Duratón en el término municipal de Laguna de Contreras, en su anejo El Vivar de Fuentidueña. Las condiciones de la concesión son las siguientes:

Se concede a la citada piscifactoría autorización para deri-

var un caudal máximo continuo de 4.000 litros por segundo del río Duratón. Las obras de la nueva piscifactoría se ajustarán al proyecto realizado por el ingeniero Juan Rabaneda Galiana. El presupuesto de ejecución material asciende a 9.875.751 pesetas.

Las obras empezarán en un plazo de tres meses a partir de ayer viernes, fecha en que se publicó dicha concesión en el

B.O. de la provincia.

En la concesión, se accede a la ocupación de los terrenos de dominio público necesarios para las obras. El agua que se concede queda adscrita al fin solicitado, quedando prohibida su enajenación, cesión o arriendo, con independencia de aquél. Esta concesión se otorga por el tiempo que dure el servicio a que se destina, con un plazo máximo de 99 años.

GOMEZSERRACIN

Representación teatral

(J. C. LL., corresponsal).

Se ha celebrado en Gomezserracín un festival infantil de teatro, a cargo de los alumnos del Colegio público de esa localidad y con motivo de las tradicionales fiestas de carnaval. La representación se hizo en un antiguo lavadero de zanahoria que fue debidamente acondicio-

nado y que resultó insuficiente para el numerosísimo público de Gomezserracín y de las localidades próximas que abarrotaban el mismo.

Las obras representadas fueron: «En un mercado de pan», adaptación de un relato de «Las mil y una noches»; «La cesta», versión libre del paso de Lope de Rueda, y las obras «La Tierra de Jauja» y «Las aceitunas» del mismo autor.

Resultó especialmente vistoso el vestuario, todo el de fabricación «casera» y el improvisado escenario sobre dos remolques agrícolas.

Los pequeños actores hicieron las delicias de los asistentes que interrumpieron, con sus aplausos, en varias ocasiones la representación y que alabaron la espontaneidad y naturalidad de estos pequeños actores.

Al final todos los vecinos asistentes comentaron la necesidad que tiene el pueblo de un local apropiado para reuniones masivas y actos culturales, cuya necesidad, además de en esta ocasión, se ha hecho patente otras veces como durante la celebración de la I Semana Cultural que tuvo lugar en junio pasado y que fue preludeo de las fiestas de San Antonio.

Aprobado el Plan de Mejoras Territoriales en Montejo de la Vega

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 48 una Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras conjunto de la zona de concentración parcelaria de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

El plan ha sido redactado por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y se refiere a las obras de red de caminos y red de saneamiento.

Región Transferencias al Consejo General de Castilla-León en materia de cultura

El consejo general de Castilla-León recibe transferencias en materia de cultura, conforme a un real decreto que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Las nuevas competencias del órgano de gobierno castellano-leonés fueron acordadas en la reunión de la comisión mixta de transferencias del día 19 de noviembre de 1981 y su efectividad es de 1 de enero pasado.

Estas transferencias se refieren al centro nacional de lectura, depósito legal de libros, relación internacional de publicaciones (ISBN) y tesoro bibliográfico.

ESTA ES UNA PRUEBA MAS DE LA CALIDAD FORD.



ASI ESTAMOS DE SEGUROS.

Desde ahora mismo, todos los coches Ford salen de fábrica con un tratamiento anticorrosión garantizado por 6 años.

Seis años de tranquilidad absoluta por la integridad de su carrocería. Si su coche es un Ford.

Porque sólo Ford está tan seguro de su calidad como para ofrecerle una garantía tan espectacular.

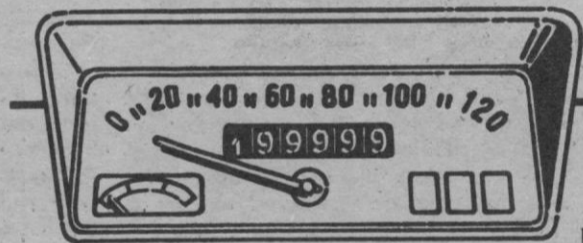
Es una prueba más de que Ford le da más. Para que esté aún más tranquilo.

**PARA FIESTA, PARA ESCORT.
¡Para todos los coches Ford!**



Sólo del 24 al 28 de Febrero

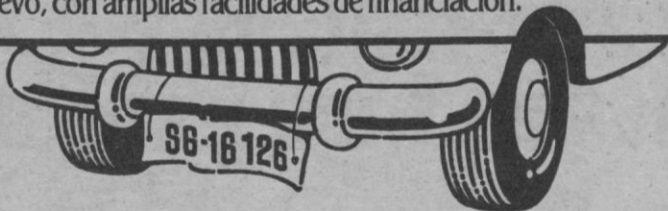
**Por muy usado
que esté su coche,
le damos
60.000 pesetas.
Por lo menos.**



usted nos compra un flamante coche nuevo, con amplias facilidades de financiación.

Por muchos kilómetros o por muchos años que tenga su coche, cualquiera que sea la marca o modelo, si funciona, tráigalo a nuestras instalaciones. Le pagamos un precio mínimo de 60.000 pesetas si

Posibilidad de financiación Seficitroën.



Le esperamos en el Concesionario
Citröen y Peugeot de Segovia y provincia

ABRIMOS SABADO Y DOMINGO



VICENTE LEAL VARGAS, S. A.
Guadarrama, 15. Polígono Industrial

Y TODA SU RED DE AGENTES EN CUELLAR - CEREZO DE ABAJO - CANTALEJO - NAVAS DE LA ASUNCION - CHAÑE.

CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros, que ayer se reunió en el primer aniversario recién cumplido de la presidencia de Leopoldo Calvo-Sotelo, aprobó —entre otros temas— la fijación de las prioridades legislativas para el actual periodo de sesiones; importantes medidas económicas para Andalucía, Extremadura, Galicia y Castilla-León; autorización para contratar obras para centros de los distintos niveles de enseñanza, por más de 6.400 millones de pesetas; un real decreto para la reconversión del sector naval; la política de inversiones del Iryda y la concesión de diecinueve medallas al Mérito en las Bellas Artes, en su categoría de oro, a diversas personalidades populares y entidades.

El Consejo abordó también en su reunión el desarrollo del juicio del 23-F.

«El Gobierno no hace ninguna valoración del proceso por el 23-F», dijo el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, durante la habitual rueda de Prensa tras el Consejo de Ministros.

«El ministro de Defensa —agregó— ha informado, efectivamente, al Consejo sobre el incidente que tuvo lugar el martes, 23 de febrero, en la vista oral de la causa 2/81. Como ustedes comprenderán, se ha puesto de manifiesto que se trata de un asunto sometido a una jurisdicción propia y sobre el que el Gobierno no tiene ninguna competencia. Sin embargo, el Gobierno ha lamentado

profundamente el incidente y confía en que la utilización de los cauces jurídicos asegurará, con la brevedad posible, el respeto a las decisiones jurisdiccionales y a la libertad de información».

También indicó que el ministro de Defensa había informado sobre la retirada de credenciales a los representantes de «Diario 16», y manifestó: «El Gobierno lamenta este incidente y confía en un respeto a las libertades jurisdiccionales y a la libertad de información.»

RECONVERSION DEL SECTOR NAVAL

El real decreto sobre reconversión del sector naval contiene, además de las propias medidas de reconversión, otros aspectos necesarios para la cumplimentación del plan, como es la ordenación de la oferta, respecto a la cual se divide el sector en dos subsectores claramente definidos, con sus respectivos campos de actuación, y se establece, a semejanza de otros países una producción máxima subvencionada.

EXPEDIENTES DE INVERSION

Por otro lado, el Consejo, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia, aprobó expedientes de contratación cuya cuantía supone una inversión de más de siete mil millones de pesetas. Entre estos expedientes cabe destacar:

Autorización a las Direcciones Provinciales del Ministerio para contratar durante el año 1982 obras de centros escolares en los niveles de preescolar, EGB, BUP, Formación Profesional, Educación Especial y enseñanzas artísticas, por un importe de 6.421.900.000 pesetas.

INVERSIONES DEL IRYDA

Se ha autorizado la contratación directa por el IRYDA de proyectos de obras con presupuestos inferiores a 50 millones de pesetas, en las zonas de Andalucía, Aragón, Asturias, Castilla-León, Cataluña, Extremadura, Galicia, País Valenciano y Cantabria, con un presupuesto total de 1.143 millones de pesetas. Igualmente se concederá a los exportadores de lechuga y escarola anticipos por valor del 80 por ciento de las pérdidas que han tenido en territorio español como consecuencia de los actos de violencia y del cierre de la frontera francesa ocurridos recientemente. Estos anticipos serán reintegrados cuando se les conceda las indemnizaciones correspondientes.

A petición de la Policía norteamericana

Traficante internacional de armas, detenido en Madrid

Madrid.— Un importante traficante internacional de armas,

Tras la interrupción del jueves

AYER SE REANUDO EL JUICIO SOBRE EL 23 - F

Con la lectura de dos informaciones de las agencias «Efe» y «Europa Press» en torno al cese del general Armada, se inició ayer en el Servicio Geográfico del Ejército la sexta sesión del juicio contra los 33 procesados por el intento de golpe de estado del 23 de febrero. En los asientos destinados a los informadores no se encontraba ningún representante de «Diario 16», medio al que el martes pasado se retiró la acreditación por decisión del presidente del tribunal. En la sesión de la mañana, el defensor de Armada, Ramón Hermsilla, pidió que se leyera las declaraciones de las personas, militares y civiles —entre ellas las de dos empleadas de hogar de la familia, las hijas del procesado y amigos de éstas—, con las que la defensa intenta corroborar el testimonio del propio Armada, quien ante el juez instructor, según consta en sumario, negó que asistiera a ninguna reunión preparatoria del golpe en las fechas anteriores al 23 de febrero. Oras declaraciones de comisarios, oficiales de policía y militares permiti-

rian a la defensa poner a resguardo de sospechas al general Armada.

La estrategia de Hermsilla se desplegó además en otras dos vertientes: una encaminada a demostrar que Armada actuó en todo momento las directrices de la superioridad, a partir de las declaraciones de los colaboradores militares que estuvieron cerca de Armada en la noche del asalto al Congreso. Y la otra, orientada a probar que la iniciativa de formar un Gobierno de coalición no partió de Armada, sino que le fue propuesta. Así lo sugieren en sus testimonios varios generales, entre ellos Pérez Iñigo y Bonald Sánchez.

Alfonso Guerra:

«No pienso traicionar nunca a Felipe González»

Granada.— «Yo no pienso traicionar nunca a Felipe González, como Calvo Sotelo ha hecho con Adolfo Suárez», afirmó ayer el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, en unas declaraciones a «Radio Granada».

El vicesecretario general del Partido Socialista añadió que la frase pronunciada recientemente por el jefe del Ejecutivo, en el sentido de que votar a Felipe González es dar el poder a Alfonso Guerra, es como decir que «si se le dan los votos a Calvo Sotelo, se le está dando el poder a Unión de Explosivos Riotinto, o a la propia CEOE.»

Guerra agregó que los resultados de las elecciones andaluzas van a tener una influencia poderosa sobre el resto del país. «Si gana el PSOE, el Gobierno va a entrar en crisis, y sólo con que Alianza Popular le saque un punto a UCD, este partido se puede hundir definitivamente.»

el norteamericano Gregory Korkala, de cuarenta y un años, condenado en su país a treinta y tres años de cárcel, fue detenido, a las seis y media de la tarde del jueves en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo donde se celebra la Sicu-82, exposición de material de seguridad. La detención fue efectuada por la Brigada Central de Estupefacientes, que, al parecer, había recibido una petición directa de la Policía norteamericana. Korkala no está reclamado en España por ningún delito, por lo que el único motivo de la detención ha sido el hecho de estar reclamado por la Policía de su país.

En estos momentos, en la Brigada Central de Policía Judicial

se realizan las diligencias de extradición para que sigan su trámite correspondiente.

iloxan

hace más rentables las cosechas de trigo y cebada



La avena loca y el vallico son los peores enemigos del trigo y la cebada - 150 espigas de avena loca por m² pueden reducir el rendimiento del trigo en más de un 30%. ILOXAN destruye estas malas hierbas sin dañar los cultivos.

ILOXAN se aplica cuando la mala hierba se encuentra en sus primeros estadios de desarrollo, ello permite su identificación antes de que cause grandes daños a los cereales.

Con ILOXAN cosechas más rentables.

Distribuidores:

ARGOS Industrias Químicas Argos, S.A.
Avda. de Portugal, 15
Telf. 918/21 24 43 - Avila

UNION Unión Explosivos Río Tinto, S.A.
Paseo de la Castellana, 20
Telf. 91/431 30 40 - Madrid-1

Es un producto de

Hoechst



EN POCAS LINEAS

La canción «El», letra de Ignacio Román y música de Paco Cepero, representará a España en el próximo Festival de Eurovisión, que se celebrará el día 24 de abril en la localidad inglesa de Harrogate. La canción será interpretada por Lucía, una sevillana de dieciocho años que, tras terminar el COU, estudia idiomas, acude al Conservatorio y recibe clases de «ballet». El jurado eligió la canción «El» por unanimidad entre doce composiciones candidatas a participar en el Festival Eurovisión 1982. La canción elegida se dará a conocer el domingo día 21 de marzo, en el programa «De ahora en adelante», que presenta Miguel de los Santos.

El cambio del horario legal en 1982 se producirá el 28 de marzo, domingo, a las dos horas, en que se adelantará en sesenta minutos la hora oficial. Se establece también que el domingo 26 de septiembre, a las tres horas, se retrasará en sesenta minutos la hora oficial.

SE NECESITA ADMINISTRATIVO

EXPERIENCIA, DOTES DE MANDO, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.

ENVIAR CURRÍCULUM VITAE AL APARTADO 90, PONIENDO EN EL SOBRE: REFERENCIA 20162

Laboristas británicos preconizan acciones extraparlamentarias

Londres.—El líder del Partido Laborista británico, Michael Foot, ganó esta semana una nueva batalla en su guerra contra la llamada «tendencia militante», en el tema de la selección de candidatos para las elecciones generales. Es justamente esta tendencia la que insiste en la necesidad de una «acción extraparlamentaria» para llevar al Reino Unido al socialismo. Treinta y dos candidatos laboristas a las próximas elecciones generales han apoyado esta idea.

Según un documento publica-

do por «The Sunday Times», la tendencia militante, grupo de afiliación trotskista, se ha lanzado a una campaña para expulsar del Partido Laborista a sus elementos moderados y convertido en una organización revolucionaria.

Este documento prevé, incluso, una huelga general que «llevaría al poder a la clase trabajadora», a pesar de la posibilidad de un «golpe bonapartista» con el apoyo de la Corona, que podría conducir a «una guerra civil».

El comité central del POUP ratifica el estado de sitio en Polonia

Varsovia.—El general Wojciech Jaruzelski, jefe del Gobierno y del Partido Comunista polaco, es esperado el lunes en Moscú por los dirigentes soviéticos para efectuar una amplia consulta político-económica sobre la situación en Polonia.

La resolución final del séptimo pleno, hecha pública en la tarde del viernes, subraya que el estado de sitio «fue proclamado en nombre de los intereses vitales de la clase obrera y de la nación».

Estados Unidos a punto de suspender las importaciones de petróleo libio

Nueva York.—El Gobierno Reagan está a punto de prohibir la entrada de petróleo libio en Estados Unidos. Junto al boicot que se quiere hacer extender al resto de los aliados europeos, Washington prohibirá también la venta de todo tipo de tecnología y material para la producción de petróleo en los pozos libios.

El anuncio, filtrado por Washington y confirmado por el Departamento de Estado, es el último intento del Gobierno Reagan para apretar las tuercas al régimen de Gadafi.

La Administración Reagan inició desde su llegada a la Casa Blanca una vasta ofensiva contra el régimen libio, y tras el incidente aéreo en las costas mediterráneas, entre aviones de la VI flota y dos cazas libios, lanzó una fuerte campaña propagandística contra Gadafi, acusándole de haber despachado a Estados Unidos, este pasado septiembre, un grupo de comandos para asesinar a Reagan y a otros altos miembros del Gobierno.

Bolivia

Se suspende el toque de queda por las fiestas de carnaval

La Paz.—El régimen militar decidió suspender el toque de queda en Bolivia este fin de semana por las fiestas de carnaval, informó aquí el ministro del Interior de este país, coronel Rómulo Mercado.

Igual medida adoptó el Gobierno el pasado fin de semana «para dar oportunidad a que los bolivianos disfruten de las festividades carnavalescas», señalaron fuentes gubernamentales.

El toque de queda impuesto por el régimen del general Luis García Meza en julio de 1980, poco después de llevar a cabo el golpe de estado que derrocó a la expresidenta Lidia Gueiler e interrumpió el proceso democrático.—Efe.

PANORAMICA

EE. UU.: El escritor mexicano Octavio Paz fue proclamado ayer premio «Neustadt International» 1982 por un jurado de críticos y profesores literarios de varios países, reunido en la Universidad de Oklahoma.

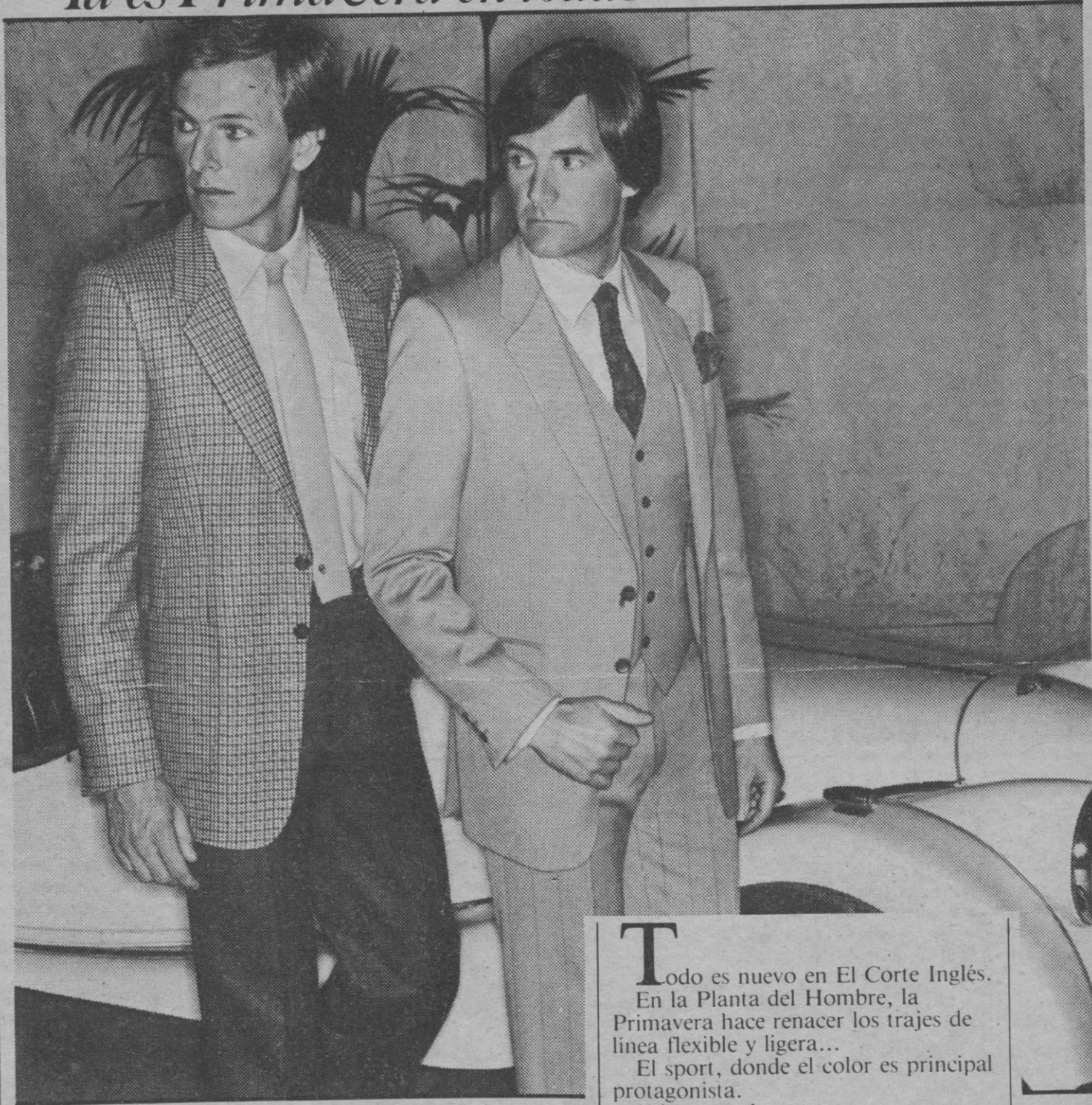
MEXICO: El presidente de México, José López Portillo, pidió ayer «serenidad» a sus compatriotas para hacer frente a la crisis por la que atraviesa este país desde el miércoles 17, día en que se devaluó el peso.

López Portillo se comprometió con los obreros a encontrar las fórmulas más adecuadas de ajuste, para que la justicia, según manifestó, y la razón en materia de salarios; se establezca.

EL SALVADOR: Seis autobuses y dos microbuses del transporte colectivo urbano han sido dinamitados a primeras horas de la tarde de ayer, viernes, en diferentes puntos de San Salvador. Según informes oficiales, grupos de izquierdas obligaron a los pasajeros a desalojar los vehículos y posteriormente colocaron las cargas de dinamita en el motor de los autobuses.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Ya es Primavera en todas nuestras Plantas.



Todo es nuevo en El Corte Inglés. En la Planta del Hombre, la Primavera hace renacer los trajes de línea flexible y ligera...

El sport, donde el color es principal protagonista.

Y los complementos que, con sus contrastes, dan el toque personal y definitivo a la moda.

Adelántese.

YA ES PRIMAVERA EN...

El Corte Inglés

MERCADO DEL VEHICULO DE OCASION EN VALLADOLID

Durante los próximos días 6 al 14 de marzo, ambos inclusive, y en el recinto de la Feria de Muestras de Castilla y León, en Valladolid, se va a celebrar un nuevo Mercado del V.O., bajo la organización de la Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Ganvam. Esta será la segunda ocasión en que Valladolid contará con un mercado de estas características, experiencia que se repite después del éxito de público y ventas obtenidos el año pasado. Recordemos que Ganvam organiza mercados similares en Barcelona desde hace dos años, y que tiene en estudio varios más, entre los que el más próximo en tiempo al de Valladolid será el de Valencia en los primeros días de mayo.

Según los propios organizadores, las bases para conseguir ventas en estos mercados se pueden condensar en tres puntos fundamentales: calidad de los vehículos expuestos, seguridad para el cliente y facilidades para realizar las operaciones.

— La calidad de los vehículos a la venta es muy elevada, tal y como lo exige el Comité Técnico de Admisión, formado por peritos de Ganvam, que revisan todos y cada uno de los vehículos a su entrada al recinto, rechazando aquellos que no están en perfecto estado de funcionamiento y presentación.

— La seguridad para el cliente estriba en que todos los ex-

positores son afiliados al Ganvam, y son comerciantes legalmente establecidos y con comercios abiertos al público.

— En cuanto a facilidades, aparte de contar reunidos en un mismo recinto una gran cantidad de coches, con variedad de modelos y precios, y procedentes de diversos vendedores, la organización cuenta con financieras, compañías de seguros, gestorías, etc., en la misma Feria. Asimismo, la Delegación Provincial de Tráfico cuenta con un Stand para información y realización de las transferencias en el momento.

Con todos estos factores reunidos, Ganvam pretende elevar la imagen de los vehículos usados, y favorecer los negocios de sus afiliados. Los posibles compradores pueden acudir con plena garantía y encontrarán calidad a su justo precio. Baste decir que no se permite decoración alguna, para no elevar costos, y que Ganvam no obtiene ningún beneficio material de estos mercados. Sólo los organiza, y distribuye los mínimos costos entre los expositores.

Nuevamente la serie del Renault-18 vuelve a ser noticia, con la nueva versión que equipa sobrealimentación a turbo-compresor que Renault, tras la experiencia adquirida en mecánica de competición, después de aplicarla por primera vez en vehículos de serie en el Renault-5 Turbo, monta ahora la turbocompresión en un vehículo de eminente uso cotidiano y que goza de buen prestigio y merecida fama como coche de tipo medio. Con el nuevo moto-propulsor, el Renault-18 Turbo, montado en la versión berlina, ofrece unas excelentes prestaciones y una vocación deportiva que le es conferida por su nuevo motor turbo alimentado de 1.565 c.c., que le dan una po-

tencia máxima de 110 CV, cuyo par motor máximo es de 18,5 kgm., alcanzándolo a 2.250 r.p.m. La caja de cambios cuenta con cinco velocidades hacia adelante y marcha atrás y su buena adaptación le permite alcanzar una velocidad punta de 185 kilómetros/hora.

Este nuevo motor cuenta con la ventaja de ser polivalente, es decir, como si contáramos en el mismo propulsor con dos motores en uno, ya que su funcionamiento lo realiza con dos niveles motrices: permite circular bajo régimen, con un buen nivel de prestaciones, y al mismo tiempo, cuando las necesidades del tráfico o la orografía del recorrido lo requieren, permite también aplicar la potencia que suministra el turbo-compresor, con sólo aumentar la presión con el pie en el pedal del acelerador. El nuevo indicador que monta el cuadro de mandos muestra en todo momento el trabajo del turbo, señalando a su vez la reserva de potencia con que se cuenta.

En su parte mecánica cuenta con alto nivel de equipamiento a base de un doble circuito de frenos asistido con limitador de frenada y corrector en el circuito trasero. El buen agarre al firme está conseguido y garantizado a base de llantas de aluminio de amplia sección, buena amortiguación, barra antibalaneo, etc.

El equipamiento de su habitáculo y detalles de lujo están a la altura de los coches europeos de tipo medio en esta versión y son esmeradamente cuidados, lo que contribuye a realzar el alto «standing» de que goza este vehículo, que, por cierto, su fabricación será en corto número de unidades, ya que va dirigido a un sector del público muy concreto.

Su precio franco fábrica es de 845.000 pesetas, es decir, supone unas 130.000 pesetas más que la versión ya conocida de gasolina, el GTS. La comercialización está prevista a partir del próximo día 15 de marzo.

Bar Cabritería

Abierto al público desde las 12 de la mañana

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2617/1966 y art. 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea de alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: D. Juan de Frutos García (empresa Eléctrica), con domicilio en Fuentepelayo.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Fuentepelayo, teniendo su origen en una línea del peticionario, finalizando en un nuevo centro de transformación en proximidades de la carretera Turégano-Navas de Oro.

Finalidad de la instalación: Atender la demanda de energía eléctrica en la localidad.

Características principales: Línea trifásica, circuito simple, tensión 15 kV, longitud 405 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Centro de transformación.—Tipo intemperie, potencia 50 kVA, relación 15000/220-127 voltios.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 635.427 pesetas; centro transformación: 884.628 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 24 de febrero de 1982.—EL DIRECTOR PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

El «turbo», qué es y cómo funciona

La base del turbocompresor se encuentra en el mismo principio de funcionamiento del diesel: lógicamente, cuanto mayor es la cantidad de combustible que se quema en el cilindro más elevada será la potencia total del motor; sin embargo, la cantidad de gasóleo que admite un cilindro está en relación directa con el aire que contenga el mismo, aire que es tomado directamente de la atmósfera y a la presión ambiente. Si se desea quemar más combustible sin aumentar el tamaño de las cámaras (y, por consiguiente, del motor) la única solución es disponer de más aire; ésa es precisamente la función del turbocompresor. El turbo comprime el aire antes de su entrada en los cilindros, de manera que se obtiene un llenado mucho más completo. Su uso: equivale, en consecuencia a un aumento de la capacidad volumétrica del motor, puesto que en el mismo espacio entra una mayor cantidad de aire fresco, lo que permite paralelamente inyectar más gasóleo. Para su funcionamiento, además, el turbocompresor utiliza los propios gases de escape que, procedentes del motor, son conducidos a una turbina sobre la que actúan; gracias a este impulso, la turbina adquiere un movimiento de rotación que alcanza regímenes elevadísimos (del orden de 90.000 a 140.000 r.p.m.). Por medio de un compresor centrífugo, activado con la rotación de la turbina, se absorbe aire del exterior que es impulsado a gran velocidad hacia los cilindros.

Con este sistema de sobrealimentación, el motor diesel consigue aumentar su potencia y flexibilidad sin incrementar la cilindrada ni el consumo. Como ejemplo, basta citar que el Peugeot 505 Diesel Turbo gana en potencia casi un 18 por 100 en relación con el mismo modelo sin turbo. En la práctica, la mayor potencia que se logra con el turbocompresor permite disponer de más poder de aceleración, ganando en seguridad activa. También facilita la ascensión de pendientes con relaciones más largas en la caja de cambios aumentando la velocidad de cruce y disminuyendo al mismo tiempo el consumo, ya que se consigue el total aprovechamiento del gasóleo inyectado. Además, al utilizar para su funcionamiento los propios gases de escape, se eliminan humos y descienden los valores contaminantes.

Bajan las exportaciones de Toyota y Nissan

Toyota y Nissan, los dos principales fabricantes japoneses de coches, anunciaron una caída en su producción, exportación y ventas nacionales durante el año pasado. La producción de Toyota en 1981 fue de 3,22 millones de unidades (2,2 por ciento menos que en el año anterior), lo que supone el primer descenso en su producción en siete años. Sus exportaciones alcanzaron la cifra de 1,72 millones de unidades 43,9 por ciento menos que en 1980).

Nissan produjo 2,58 millones de coches (2,2 por ciento menos que en 1980), su primer descenso en los últimos cuatro años. La compañía exportó 1,44 millones de unidades.



GARAGE SOUSA, S. A.

Concesionario SEAT

Ezequiel González, 28
SEGOVIA



Teléfono 425418



En furgonetas, todas las ventajas las tiene Mercedes.

Las furgonetas Mercedes están pensadas para conseguir el mayor rendimiento, con la menor fatiga para el hombre. Con todas las ventajas de la técnica Daimler-Benz.

Seguridad Mercedes.

Sus sistemas de frenos de disco en las ruedas delanteras y su suspensión independiente a las cuatro ruedas, son lo más avanzado entre los vehículos de su clase. Su diseño, acabado y técnica rinden más y dan más seguridad.

Comodidad Mercedes.

En sus cabinas, pensadas para una conducción totalmente relajada. En su visibilidad y manejo, como en los mejores turismos. Y en su especial facilidad para la carga y descarga de las mercancías más difíciles por la amplitud de sus puertas y por el cómodo acceso a la plataforma de carga.

Potencia y mecánica Mercedes.

Motores Diesel Mercedes-Benz de 58 CV Din y 72 CV Din, elásticos, duros y sin vibraciones. Modernos cambios y transmisiones. Bastidores exclusivos y

resistentes que admiten las más variadas carrocerías y estructuras.

Asistencia Mercedes.

A través de su amplia Red de Servicio. Un servicio que va más lejos del eficaz mantenimiento del vehículo. Mercedes-Benz, en servicio, tan completo como en técnica.

Garantía Mercedes y valor estable.

Todas las furgonetas Mercedes tienen la garantía de un año o 50.000 km y 100.000 km para el motor, en su primer año, incluidas piezas y mano de obra. Y desde el momento de la compra, con Mercedes, la seguridad de que el valor de su vehículo se mantendrá estable.

Con Mercedes usted tiene más posibilidades de elegir: Modelos hasta 1.000, 1.300, 1.500, 1.700 y 2.500 kg. Y, dentro de cada modelo, la versión que necesite: Para mercancías, pasajeros, mixto, con plataforma alta o techo elevado... Siempre a su medida.



Mercedes-Benz

Su buena estrella
en todos los caminos

Concesionario:

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.) Calle Navacerrada - Parcela 130

Pol. «El Cerro» - Tels.: 4276 11-4277 45- **SEGOVIA**

FIN DE SEMANA DEPORTIVO

- **FUTBOL:** *G. Segoviana-R. Vallecana y La Granja-Alcalá P.*

DESTACAMOS:

- **BALONMANO:** *Caja Ahorros-Leganés*
- **NOTICIAS**

La atracción de la jornada va a estar —sin duda—, en el encuentro que esta misma tarde dispute el equipo de Caja de Ahorros frente al Leganés en el Serichol. Son los dos primeros de la competición y la victoria de uno u otro puede servir de base para proclamar el campeón. También en fútbol hay buena jornada con el encuentro de La Albuera y el no menos interesante de La Granja. El baloncesto juega fuera. No se ponen de «acuerdo» los calendarios y de esta forma hay jornada de mucho y vísperas de nada, como la de este fin de semana.

El calendario que tiene la jornada deportiva para los equipos segovianos queda así:

BALONMANO

CAJA DE AHORROS-C.D. LEGANES, a las 9 en SERICHOL

Ocho puntos le restan al Campeonato de la Segunda División nacional en su grupo III para concluir la competición. Tres equipos se disputan el liderato y cualquiera de ellos puede serlo: Leganés, Caja Ahorros y E.M.T. El conjunto segoviano ha de jugar dos encuentros en casa y otros tantos fuera. El desplazamiento más problemático es el de Sarabris, pero entendemos que hay muchas posibilidades de triunfo. Si hoy se vence al Leganés, y tal como vemos el calendario, la Caja será el campeón. Pero, eso, hace falta ganar hoy, y los de Madrid lo saben. El encuentro promete ser muy interesante. Los árbitros: de Valladolid a petición del Leganés.

FUTBOL

G. SEGOVIANA-RAYO VALLECANO, a las 4,30 en LA ALBUERA

Diez puntos les separan en la clasificación, que les son favorables a los locales. Es un dato a tener en cuenta. Pero sabido es que los azulgrana en La Albuera «sufren» un «montón» para vencer a cualquier equipo, aunque marche en la cola. Tras la victoria de Tarancón —hasta ahora lo más importante que se consiguió en la liga, no parece procedente pensar en una derrota local. Sería volver a «pesadillas» anteriores y ello, de cara al seguidor, estaría «mal visto». Pronosticamos victoria local, aunque difícil. El Rayo está compuesto de gente muy joven.

C.D. SIMANCAS-C.D. ACUEDUCTO, a las 10,45 en SIMANCAS (Madrid)

De los 21 partidos jugados hasta el momento el equipo madrileño tan sólo ha ganado uno, ocupa la penúltima plaza del grupo y de cara al descenso cuenta con un buen número de facilidades. Pero es que en el Acueducto también hay problemas, dado que cuenta con tres bajas importantes: Miguel y Javi, con un partido de suspensión por acumulación de tarjetas y Santi con dos por sanción federativa. Es decir que es un encuentro donde «nada se ve claro». Deberían vencer los rojiblancos —empleando la lógica—, pero tal y como están las cosas hasta un empate es bueno.

C.D. LA GRANJA-ALCALA PROMESAS, en SAN ILDEFONSO

Les separa una «barrera» de dos puntos en favor visitante. La distancia es mínima, pero dado como están las cosas en el grupo el perder significa quedarse pendiente de un hilo en el «abismo» del descenso. De ahí la importancia del encuentro y de la que se harán cargo los jugadores granjeños. Suerte.

BALONCESTO

CLUB ABULA-C.P. IMPERIO CAJA AHORROS, a las 6,30 en AVILA

Frente al líder juega mañana por la tarde el equipo segoviano. En la primera vuelta vencieron los abulenses por nueve puntos de diferencia en el Teodosio. El encuentro no es fácil, aunque es lógico mantener un cierto margen de confianza cuando el Imperio juega fuera donde ha logrado nada menos que doce positivos. El partido es difícil y el pronóstico local. Y si el pronóstico no se cumple, nos alegraremos.

FRANCESAS-C.B. JESUITINAS B. OCCIDENTAL, a las 4,30 en VALLADOLID (hoy)

Tras el «soponcio» que ha supuesto para las jugadoras del equipo segoviano el jugar en dos ocasiones seguidas frente a los mejores equipos del grupo, en el encuentro de esta tarde pueden «descansar» un poco. Pero siempre pensando que el conjunto Enseñanza sólo pudo empatar allí. Opino que debe haber triunfo visitante.

CAFE 12-CUELLAR M. VICENTE, a las 12,15 en VALLADOLID

El equipo cuellarano está muy falto de jugadores y sin gente en el banquillo difícil es conseguir triunfos. Sin que los vallisoletanos lleven una temporada brillante, entendemos que el triunfo ha de corresponder a ellos.

BALONMANO

C.D. SAN-GAR-C.P. NAVA, a las 12 en VENTA DE BAÑOS (Palencia)

Aunque los palentinos no son —ni de lejos—, el equipo fuerte de la temporada anterior, sin embargo es muy difícil vencerles en su casa. El Nava, que no está muy sobrado de puntos, tiene que luchar mucho para no encontrarse con las horas «bajas» del descenso.

TENIS DE MESA

S.D. OCAÑA-C.P. OAR, a las 11 en OCAÑA (Toledo)

Tienen grandes posibilidades de triunfo los viajeros y pensamos que pueden lograr algo positivo en el penúltimo encuentro de la competición que mañana disputan. Sería un buen cierre de competición fuera de casa.

FUTBOL SALA

C. AMBASE-C. HURACAN-LA ESCUELA, a las 13 horas en LA ELIPA

Otro encuentro «fuera de casa» que han de disputar los jugadores de La Escuela, que en ésta ocasión no van a poder contar con el concierto de Tato, sancionado por acumulación de tarjetas por un encuentro. Prevemos triunfo visitante.

NOTICIAS

Hasta el próximo día tres de marzo podrán ser presentadas las candidaturas o biografías de los deportistas aspirantes al galardón «Mejor Deportista Provincial», cuestión que como es sabido lleva a efecto las Federaciones, siendo el órgano admisor la Dirección Provincial del C.S.D. Sin duda en ésta ocasión la gran fiesta del deporte en Segovia se prepara con gran ilusión y pretendiendo ser —ante todo—, popular. Se conseguirá, seguro.

El C.D. Judo «Hermanos Merino» se está abriendo a otras actividades. Ahora se está preparando un equipo de fútbol-sala infantil que va a tomar parte en los distintos torneos que se celebren. Temas como el de ajedrez, baloncesto, etc., se van a estudiar en la Junta Directiva del Club para ofrecer mayores oportunidades de participación en el deporte a sus miembros.

El AYUNTAMIENTO se ha dirigido a ICONA con el fin de que éste organismo colabore en el *ajardinamiento de las zonas correspondientes* en la Ciudad Deportiva de La Albuera. Sin duda el recinto va tomando configuración y con la pronta puesta en *funcionamiento de la instalación eléctrica*, se va a conseguir dar un paso importante. Se pide —como es normal entre ciudadanos—, la colaboración de todos.

Si mañana domingo, cuando Vds. acudan con su coche hasta el campo de fútbol de La Albuera, *no le permiten la entrada* con el vehículo al recinto, sepa que es una medida tomada por el Ayuntamiento a fin de salvaguardar —en lo que sea posible—, *la conducción de los cables de luz eléctrica*, ya que el terreno, debido a las lluvias caídas, está muy blando y el peso de los coches podría perjudicarlo. Es simplemente una medida de precaución. Que nadie se moleste.

El CLUB «Hermanos Merino» va a intervenir, a partir del próximo día 6 de marzo en el *Campeonato Infantil Femenino* que va a celebrarse en Madrid por el sistema de eliminatorias. Y en éste mismo orden de cosas y en el mes de abril, también participarán en el *Campeonato Infantil de Castilla por equipos masculinos*, y en el mes de mayo acudirán, *con su mejor equipo*, al *Campeonato de Castilla Individual Femenino*. El Club está dispuesto a acudir a cuantos torneos organice la Federación. La idea es —deportivamente hablando—, fenomenal. Los judokas tendrán una renovada ilusión.

J.M.ª

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Este Excmo. Ayuntamiento, convoca concurso público para la adjudicación del cartel anunciador de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro de 1982, admitiéndose en la Secretaría de la Sub-Comisión las obras que se presenten al mismo, pudiendo recoger las bases del concurso en la misma Secretaría o en las oficinas de relaciones públicas durante las horas de oficina.

Premio del concurso: 50.000 pesetas.

Segovia, febrero de 1982. — EL ALCALDE.

Sanciones

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

PREFERENTE

Gimnástica Segoviana. Vicente Martín Muñoz, amonestación y 625 pesetas, por desconsideración a contrario.

PRIMERA REGIONAL

Acueducto: Miguel A. Velasco Valdenebro, amonestación y un partido, y 100 pts. por juego peligroso; Rafael Alvaro Cocero, amonestación y 500 pts., por juego peligroso; Javier Ayuso Hontoria, amonestación, un partido y 100 pesetas, por dirigirse al árbitro, Santiago Duque Vallejo, dos partidos y 200 pesetas, por producirse violentamente con un contrario.

TERCERA PREFERENTE

Sepúlveda: Faustino Sanz Velasco, amonestación y un partido, por desconsideración a contrario.

Carbonero: Miguel Angel Muñoz Pascual, un partido, por acumulación de amonestaciones.

TERCERA ORDINARIA

Bernúy: Federico Olmos Gómez, doble amonestación, por pérdida de tiempo y formular observaciones; Francisco Martín Gilarranz, doble amonestación y un partido, por formular observaciones.

Cantimpalos: José R. Fuentetaja Encinas, amonestación y un partido, por juego peligroso.

Villacastín: José L. Redondo Canales, amonestación y un partido, por formular observaciones; Jesús E. Gila Gordo, dos partidos, por producirse violentamente con un contrario.

Cabezuela: José M. Lobo de Miguel, doble amonestación por formular observaciones; un partido y 100 pesetas, por expresión de menosprecio; cinco partidos y 500 pesetas, por insultos al árbitro.

Navalmanzano-Gimnástica Ayllonesa: Pérdida del partido, sin descontar puntos, al primer equipo, por no facilitar campo oficialmente autorizado.

Abades-Bernardos: Igual sanción y por los mismos motivos al Abades.

Tenis de mesa

Seminario venció a Cantimpalos

Se jugó el encuentro de tenis de mesa absoluto entre Cantimpalos y Seminario en el Ayuntamiento de Cantimpalos.

Encuentro que, muy disputado, terminó con la victoria del Seminario por 5 juegos a 4.

Durante el transcurso del partido llevó la delantera por muy poco el Seminario, empatando dos veces consecutivas y a punto de ganar el equipo de Cantimpalos.

Respecto de la victoria del Seminario parece meritoria, pues jugaba el equipo infantil, y en el equipo de Cantimpalos sólo había un infantil.

A. A. M.

Ayudas a ayuntamientos y clubs para actividades físico-deportivas

El Consejo Superior de Deportes concederá ayudas, en las cuantías que se determinarán, a los ayuntamientos y agrupaciones y clubs deportivos de la provincia que promuevan actividades físico-deportivas durante el segundo trimestre del presente año.

El plazo de solicitud de las mismas, para lo que utilizarán los impresos que facilitará la Delegación Provincial del C.S.D., finalizará el próximo día 13 de marzo.

Estas ayudas se concederán de acuerdo con lo que señala la resolución del C.S.D. de 11-5-81 («BOE» de 5-8-81).

Fútbol

El Real Madrid denuncia las acusaciones sobre el partido contra el At. de Madrid

Madrid.—El Real Madrid denunció ayer, en la Comisaría correspondiente a su domicilio social, los hechos que se atribuyen a su actual gerente y su ex gerente, Manuel Fernández Trigo y Antonio Calderón, respectivamente. El diario «El País», aseguró el pasado miércoles que estas dos personas se entrevistaron la víspera del partido Atlético de Madrid-Real Madrid con el árbitro del encuentro, el vizcaíno Urizar Azpiarte. Tanto el Real Madrid como Manuel Fernández Trigo y Antonio Calderón, y también el árbitro vizcaíno, negaron rotundamente la posibilidad de tal entrevista.

El Real Madrid, por otro lado, remitió una carta a la Federación Española en la que se le exigía el esclarecimiento de las acusaciones enunciadas por el diario madrileño. La Federación Española de Fútbol, a través de su Comité de Competición, inició la correspondiente investigación.

Uno de los testigos, cuya declaración parece que sirvió para denunciar los hechos, negó se hubiesen producido y denunció la utilización que sobre él había ejercido el presidente de la ANAFE.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

España empató con Hungría por 20 goles en partido de balonmano, correspondiente al grupo «B» de la primera fase del Campeonato del Mundo. Con este empate ante Hungría, España se proclama campeona del grupo «B», con un total de 5 puntos en 3 partidos, y se califica para disputar la segunda fase del Mundial.

ESQUI

Noruega, que a lo largo de los Campeonatos del Mundo de Esquí Nórdico, evidenció una clara superioridad, se adjudicó la séptima medalla de oro, al vencer en la prueba por equipos de saltos, desde trampolín de 90 metros. La plata fue para los austriacos y el bronce para los finlandeses. España en último lugar, el decimoséptimo.

VELA

Veintidós veleros saldrán hoy, a las tres de la tarde hora local, siete en España, del puerto argentino de Mar del Plata, unos 300 kilómetros al sur de Buenos Aires, para disputar la cuarta y última etapa de la Vuelta al Mundo. Entre el puerto marplatense y el final de Portsmouth, al sur de Inglaterra, de donde partieron en agosto del año pasado, deberán navegar aproximadamente, por el Atlántico, unas 6.000 millas, equivalentes a 10.800 kilómetros.

SUCESOS

ESPAÑA

LA POLICIA BARCELONESA RESOLVIO FELIZMENTE DOS ATRACOS CON REHENES

Barcelona.—La policía barcelonesa resolvió felizmente dos atracos de parecidas características realizados ayer en las localidades de Sabadell y Montcada i Rexach. En ambos casos se produjeron tiroteos y los delincuentes trataron de utilizar a rehenes para escapar al cerco policial.

En el caso de Sabadell, el atraco fue efectuado por cinco jóvenes, cuyo aspecto fue considerado sospechoso por un coche patrulla de la policía, que siguió al que ellos ocupaban. Llegados a la puerta de un banco, tres de ellos descendieron para efectuar el atraco. La policía trató de detener primero a los dos que se quedaron en el coche lo que dio lugar a un tiroteo tras el cual los dos fueron detenidos. Los tres que entraron en el banco fueron reducidos también, pese a que salieron con dos rehenes y a que iban armados. En Montcada y Rexach se produjo un caso parecido, cuando dos jóvenes utracaron un banco y tomaron rehenes, pero finalmente accedieron a entregarse. Uno de ellos resultó herido.

EXTRANJERO

TRES MUERTOS EN EL SECUESTRO DE UN AVION

Atenas.—El Boeing 737 de las líneas aéreas tanzanas secuestrado ayer, viernes, con 96 personas a bordo, aterrizó en el aeropuerto de Atenas.

El aparato fue conducido a un lugar apartado de la pista y rodeado de fuertes medidas de seguridad.

Los secuestradores del avión tanzano han asesinado a tres de las 94 personas que se encuentran a bordo.

Los secuestradores dejaron en libertad a tres mujeres y dos niños antes de despegar de Nairobi con rumbo a Atenas.

El autor o los autores del secuestro del avión, exigían en un principio la dimisión del presidente de Tanzania, Julius Nyerere.



LA SEÑORA

D.^a Genoveva Peleato Martínez

(Vda. de Ausencio Pascual)

Ha fallecido en Segovia hoy, día 27 de febrero de 1982

A los 67 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Purificación, don Pablo y doña María del Pilar Pascual Peleato; hijos políticos don Juan Antonio Barrero, doña María Teresa González y don Manuel Pérez; hermanos doña Cristina, doña Josefa y doña Natividad Peleato Martínez; hermanos políticos don Blas Lisa, don Rafael Sánchez, doña Purificación Pascual, don Mariano Gil Ayuso, doña María Angeles Pascual y don Pablo Sanz Sastre; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 28, a las 12 de la mañana, desde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

El funeral se oficiará el día 1, a las 10, en la iglesia parroquial de San Miguel, y la misa de privilegio el día 2, a las 10, en dicha iglesia.

La Real Academia Española ha conmemorado, en junta pública y bajo la presidencia de Dámaso Alonso, el centenario de los que fueron sus miembros Agustín González de Amezúa y Eugenio D'Ors, sobre los que hicieron una glosa los actuales académicos Antonio Tovar y Guillermo Díaz-Plaja.

Antonio Tovar habló sobre González de Amezúa y su actividad académica, y se detuvo especialmente en su tarea como delegado de la Real Academia en las reuniones de la comisión provisional

La Academia conmemora el centenario de Agustín González de Amezúa y de Eugenio D'Ors

constitutiva de la Asociación de Academias de la Lengua Española, que tuvieron lugar en Méjico en los años 1951 y 1952.

Alabó después sus estudios de los clásicos españoles, prestando especial atención a su trabajo sobre Cervantes y Lope de Vega.

A Díaz Plaja le correspon-

dió hablar sobre Eugenio D'Ors. Se refirió primero al joven «Xenius», del que dijo que su gran originalidad fue pretender una revolución desde el poder, pretensión semejante, según Díaz-Plaja, a la que en Madrid hacía la institución libre de enseñanza.

El segundo aspecto de la

obra de D'Ors tratada por Díaz-Plaja fue su labor como académico. Contó su temprana entrada en la institución, en 1926, cuando, durante la dictadura de Primo de Rivera, se crean por decreto las secciones de la Lengua Catalana, Gallega y Vasca, con la oposición de los propios miembros de la

Academia: Su situación «interina» como académico regional hasta su definitivo ingreso, en la guerra civil, para ocupar la plaza de Unamuno, del que fue gran contradictor.

Acabó refiriéndose a la exaltación de la ciudad por D'Ors, a su vinculación de intelectual a la ciudad y al rechazo de la soledad como medio del intelectual, recordando la frase del barroco pensador catalán: «Procura, gobernante, que el intelectual no se quede sólo. En una noche de soledad vendió Fausto su alma al diablo».

LOS NUEVOS SEAT.

NO HAY LUJO COMO EL DE MARBELLA.



Seat presenta el Panda Marbella. Resultado de un armonioso conjunto de detalles tanto interiores como exteriores. Totalmente renovado por dentro: asientos delanteros tapizados en terciopelo, revestimiento integral del techo y apoyabrazos anatómicos. Totalmente renovado por fuera: llantas de 4,5 pulgadas, neumáticos de perfil bajo (145/70), faros halógenos y antiniebla, espejo retrovisor en las dos puertas, lava-limpialunetas posterior, antena de radio y cuentarrevoluciones y reloj digitales.

Panda marbella

NO HAY PLACER COMO EL DE LA MONTAÑA.

Subir al Panda Montaña es un placer. Porque el Panda Montaña se mete en cualquier sitio, aguanta lo que le echen y resiste las condiciones más duras. Es un amigo para todo, en todos los terrenos. Un Panda preparado con neumáticos todo terreno. Tubo con rejilla protectora en faros anteriores y grupo óptico posterior.

Portaequipajes en techo de fibra de vidrio, protección especial de cárter, faldón en ruedas posteriores y mayor capacidad de carga.

Panda montaña



NO HAY NADA MAS ECONOMICO QUE BAVARIA.



Teniendo un Panda Bavaria la alegría está garantizada. Alegría en el motor, alegría al aparcar en cualquier sitio, alegría al consumir sólo 4,9 litros de gasolina normal a los 100 Km., alegría al tener espacio de sobra en el interior, alegría para salir adelante siempre que hace falta. Y por encima de todo, la alegría de saber que el Panda Bavaria sólo le va a costar 320.000 Ptas. F.F. Nada más económico.

Panda bavaria

Seat Panda Gama 82

Amigos para todo.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Utilice su poder de crédito con FISEAT.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

EFEMERIDES

1767 Pragmática sanción de Carlos III expulsando a los Jesuitas de todos los dominios de la Monarquía española.

1782 Durante el sitio puesto a Gibraltar, un casco de Granada alcanzó y mató a José Cadalso, quien, según Azorín, fue el poeta más interesante de los que precedieron a la época romántica.

1801 España declara la guerra a Portugal, con lo que se inicia la denominada «Guerra de las Naranjas».

1811 En las Cortes de Cádiz, el diputado por el virreinato de Buenos Aires, Luis Velasco, pide la fundación de una orden militar que se llame de San Fernando, origen de esta orden militar actual.

1812 El general Belgrano escoge los colores azul y blanco para formar la bandera Argentina que, en este día ondea por primera vez.

1843 Ocupación efectiva de Fernando Poo por los españoles.

1853 Solemne bendición de la primera locomotora fabricada en España y a la que se le denominó «Española».

1863 Nace en Valencia el pintor Joaquín Sorolla, quien orientó la pintura española hacia el realismo.

1900 De la Conferencia de los Sindicatos Socialistas Cooperativistas, celebrada en Londres, nace el Partido Laborista Inglés.

1908 Creación del Ejército rojo, obra de León Trotsky.

1934 Fallecimiento del escultor catalán José Llimona.

1941 Casi ciego, fallece el gran escritor irlandés James Joyce.

1978 Leopoldo Segar Senghor es reelegido presidente de Senegal.

1981 Manifestaciones en todas las capitales de provincia de España en favor de la libertad y la Constitución, convocadas por todos los partidos nacionales con participación en el Congreso.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

SE alquila piso amueblado con calefacción y ascensor. Calle Lérica, 7, 3.º C.

ALQUILO piso en Azoguejo para asunto comercial u oficinas. Informes: San Francisco, 2.

SE alquilan o venden dos pisos pequeños o uno grande, con calefacción y agua caliente individual. Teléfono 421235.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 424632.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 411481.

SE alquila piso con calefacción central. Teléfono 420412.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

LICENCIADO. Doy clases matemáticas y física hasta 2.º BUP. Teléfono 422522.

PUBLICADAS: Escala Subalterna de Tráfico. Sin necesidad estudios. Instancias hasta 9-3-81. Desde 18 años (sin límite). Ambos sexos. Próximas a publicarse: a) Correos (clasificación y reparto). Graduado Escolar o equivalente. b) Agentes judiciales de la Administración de Justicia. Sin necesidad de estudios. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915. Segovia.

HOSPEDAJES

ADMITO huéspedes. Teléfono 411857.

SE alquilan cuatro habitaciones con una y dos camas independientes. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, 3, 4 y 5 dormitorios. Facilidades.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Chalets La Losa, Ortigosa, Las Navillas, Cuéllar, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita jardinero horas sueltas. Teléfono 471054.

NECESITO oficial de peluquería, así como ayudante femenino con conocimientos. Peluquería Goyo. Teléfono 421437.

TRASPASOS

EN calle primer orden, comercio prendas de señora, modernísima instalación, cualquier ramo, imposible atender. Razón: Miguel Tovar.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

124 ranchera. Teléfono 423773.

JEEP comando HD, 2 años, N-1300 furgón, toda prueba. Iveco: 421010.

VENDO camión Avia basculante, carnet 2.ª Teléfono 429559.

VENTAS

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso en La Albuera. Teléfono 427673.

OCASION -vendo frigorífico a estrenar, encastrable y panelable, 400 litros, dos puertas. Teléfono 429313.

SE vende carbón barato. Teléfono 18, Anaya.

PISO muy céntrico, más de 100 metros cuadrados, 4 dormitorios. Teléfono 411754, a partir 6 tarde.

VENDO molinos de martillos para toma de fuerza tractor. Ideales para agricultores y ganaderos. Teléfonos 207658 - 239702. Burgos.

VICTORIANO FERMOSE: Ofrece la posibilidad de adquirir las grandes series de España 1.º y 2.º Centenario (Canarias sin número y con número, centenario Legazpi, Sorolla etc.). Inmejorables precios, absoluta garantía y seriedad. Facilidades de pago hasta 24 meses. Victoriano Fermoze Movilla. Plaza de Tenerías, 2. Teléfono 337692. Valladolid.

VENDO fincas rústicas y urbanas, a 18 kilómetros de Segovia. Teléfonos 414102 y 414053.

GANADERO: Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-Laval y carretillas bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla. 9. 420745.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

FUENTEMILANOS. Casas dos plantas, 213 metros cuadrados, carretera general cruce con Aeroclub, (91) 2475089 - 2475018.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SE vende paja. David Rojo, Aldeasoña.

VENDO casa en pueblo próximo Segovia. Teléfono 429863.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Urallita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

OCASION. Frigorífico encastrable, panelable, 400 litros; estrenar, garantía. Teléfono 429313.

MAQUINAS-HERRAMIENTAS de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, etc. Compra, venta, cambio. Morcove. Apartado 560. Ctra. Villariezo. Burgos. Teléfonos 207658-239702

SEMILLAS de flores y hortalizas, bulbos de gladiolos, dalias, gloriojas. Floristería El Jardín.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA
CARPINTERIA
Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia),

Madrid: Teléf. 2537752

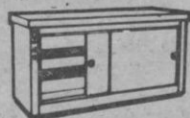


¡¡HUUMMMM!!
en su punto...

... El punto exacto que da la calidad y tecnología de Sadfe.

Confíenos su proyecto.

GRANDES COCINAS · CAFETERIAS
HOTELEROS RESTAURANTES PUB



MESA CALIENTE



CARRO DISTRIBUCION



MOSTRADOR



ARMARIO



VITRINA



MUEBLES FRIGORIFICOS
REFRIGERACION INDUSTRIAL · AIRE ACONDICIONADO

SADFE

Camino Viejo de Simancas, Km. 1,500.
Apartado 394
Teléfono 23 05 00-9-8-7-6
VALLADOLID (España)



Avda. Manzanares, 64
Tfnos. 4600944 y 2697093
MADRID

COVILUZ

COOPERATIVA DE VIVIENDAS

Se convoca a los socios a la asamblea general extraordinaria que se celebrará mañana domingo, día 28, a las 11 de la mañana, en el Instituto Nacional de Bachillerato Andrés Laguna (Salón Biblioteca).

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

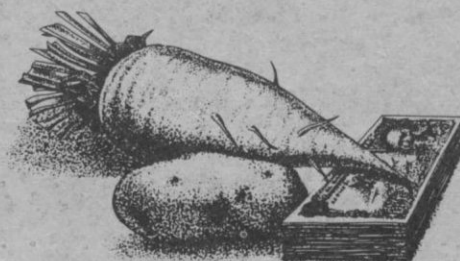
Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

TUDOR

AGRICULTOR,
OBTENGA CON
Temik

MAYORES COSECHAS
DE REMOLACHA
Y PATATA



TEMIK es la marca registrada de UNION CARBIDE Corp. para el insecticida nematocida Aldicarb

DISTRIBUIDOR:

FARMA - CAMP
Mojados (Valladolid)
Teléf. 60 70 92

TEXTOS APROBADOS POR EL M. A. FECHA 8 II 82

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En San Fernando (Cádiz)

Los Reyes asisten a los actos del 445 aniversario de la Infantería de Marina

Los Reyes presiden hoy, en San Fernando (Cádiz) los actos de conmemoración del 445 aniversario de la Infantería de Marina.

SALIDA DE MADRID

Los Reyes don Juan Carlos y Doña Sofía salieron de Madrid,

a las nueve y media de esta mañana, con destino a San Fernando (Cádiz) para asistir a dichos actos conmemorativos.

LLEGADA A SAN FERNANDO.

Los Reyes llegaron al tercio de Armada alrededor de las on-

ce de la mañana en donde se celebran diversos actos castrenses. En el programa está previsto un desfile con participación de la «Orden del Mar Océano» institución antigua de la Marina, con uniformes del siglo XVI, conjuntamente con la milicia Universitaria Naval.

Acompañan a los Reyes el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y el jefe de Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suanes de la Hidalga, además de otras autoridades civiles y militares.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publicará mañana, entre otras disposiciones, la ley por la que se regulan las salas especiales de exhibición cinematográfica, la filmoteca española y las tarifas de las tasas por licencia de doblaje.

LA PROXIMA COSECHA ESPAÑOLA de cereales será un 16,6 por ciento mayor que la de 1981, pero un 27 por ciento inferior a la de 1980, según las previsiones del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

LAS SEÑALIZACIONES de uso público de las comunidades autónomas, deberán tener el texto en castellano y, si se desea, también en la lengua reconocida en el respectivo Estatuto de Autonomía, según indica un real decreto de Presidencia del Gobierno que aparece esta mañana en el Boletín Oficial del Estado.

EL SECRETARIO GENERAL del Sindicato de Obreros del Campo (SOC), Francisco Casero, ha sido condenado a un mes y un día de prisión mayor y al pago de una multa de 25.000 pesetas como autor de un delito de manifestación ilegal, informa hoy «ABC» de Sevilla.

EXTRANJERO

EL POLITICO DEMOCRISTIANO argentino José Antonio Allende es uno de los dos candidatos hispanoamericanos a la presidencia de Unión Mundial Demócrata Cristiana (ODCA). El otro es el chileno Andrés Saldívar, exiliado en España.

CAMBIO POSITIVO EN LA ECONOMIA VASCA

Bilbao.—La economía vasca ha experimentado un cambio de tendencia positivo según se desprende de los datos del último trimestre de 1981, facilitados en rueda de prensa por los directivos de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao.

La tendencia de la economía vasca en septiembre hacía prever que 1981 sería un año «catastrófico», económicamente hablando; sin embargo, desde esa fecha y según los datos del último semestre del pasado año, la tendencia ha mejorado tanto en el ámbito industrial como financiero, depósitos bancarios y cartera de pedidos de las empresas.—Efe

U S A intervendría en El Salvador sólo como último recurso

Houston (EE.UU.).—El senador americano John Tower, republicano de Tejas, dijo aquí que Estados Unidos recurriría a la intervención militar en El Salvador sólo como «último recurso». Tower, presidente del Comité Senatorial de Defensa, manifestó durante una rueda de prensa que «la intervención de las fuerzas armadas americanas en el área, hasta el momento, no se considera necesaria».

SITUACION MUY CRITICA PARA EE. UU.

Sin embargo, reconoció que la situación en El Salvador y otros países de la zona, es «muy crítica» para la seguridad de los Estados Unidos.—Efe

Posible suspensión del viaje de Mubarak a Israel

Jerusalén.—El primer ministro de Israel, Menajem Beguin, ha comunicado al presidente de Egipto, Hosni Mubarak, que si no está dispuesto a pernoctar en Jerusalén durante su próxima visita al país judío es prefe-

rible que suspenda el viaje.

Tal revelación fue hecha hoy por la radio del Estado de Israel.

NO QUIERE PERNOCTAR EN JERUSALEN

Hace una semana Mubarak, sucesor de Anuar el Sadat, manifestó que visitaría Israel —viaje previsto para el próximo mes de marzo— pero que no pernoctaría en la ciudad de Jerusalén.

Con esta divergencia de puntos de vista entre Beguin y Mubarak, que con su postura quiere acercarse a los países árabes, el viaje del jefe egipcio a Israel está en peligro, según los observadores.—Efe

Lázaro Carreter:

«La frivolidad y la ignorancia están rompiendo el idioma»

Madrid.—«Se está rompiendo el idioma, y se está rompiendo, a veces, por ignorancia, y a veces, por frivolidad», dice Lázaro Carreter, académico de la Española de la Lengua, en una entrevista que publica hoy el diario «ABC».

Para el académico y catedrático, el purismo y el casticismo en el idioma son actitudes «perfectamente odiosas», aunque considera que más peligrosa es aún la frivolidad con la que se utilizan y «acuñan» palabras nuevas que no tienen sentido en nuestro idioma, o que, tomadas de otro —el inglés, sobre todo— y traducidas casi literalmente, tienen un significado completamente distinto.

VOCABLOS IMPORTADOS

También critica el lingüista la frivolidad con que los medios de comunicación utilizan vocablos nuevos o importados que no se ajustan en su significado a lo que en realidad se quiere expresar.

«A veces —dice un periodista de prestigio, por ejemplo, lanza un vocablo nuevo y, a los pocos días, ya están todas las radios locales repitiéndolo. Y casj na-

die los entiende. Y no podemos olvidar que el idioma es una creación humana y, por tanto, puede desaparecer.»—Efe



Los Renault 5 y nosotros.

Los buenos vamos juntos a la discoteca. Mis amigos, mi Renault 5 GTL Cinco Puertas y yo. Porque mi Renault 5 se adapta a cualquier marcha, sin problemas. Y gastando lo justo y menos. Renault 5 es un coche para sentirse a gusto.

VERSION	MOTOR	GASOLINA	A 90* Km/h.	A 120* Km/h.
5 GTL 5 puertas	1.108 c.c.	Super	5,2	6,9

*Resultados de consumo en litros obtenidos en pruebas efectuadas según normas europeas A-70.

RENAULT 5
Conocerlo es amarlo



Venga a verlo a:

EMAYSA - Ladreda, 33 - SEGOVIA